

**DESEAR.
PREPARAR.
VIAJAR.**



Revista Carado

NOVEDADES DE CARADO

¿Qué hay en la tienda para el mundo de las Camper Vans?

EUROPA: UN GRAN AMOR

Viajando por el continente más diverso

SUDOKY Y COMPETENCIA

Prueba tu suerte

P.36 P.24 P.06

NUESTRA NUEVA REVISTA

Salir de la rutina. Irse a la naturaleza o descubrir una ciudad fascinante. Las escapadas, breves o prolongadas, nos endulzan la vida. Cada vez hay más gente que quiere viajar con independencia, que desea disfrutar de más espontaneidad y lograr la libertad de no tener que planificarlo todo. Las autocaravanas y las Camper hacen realidad este sueño. La palabra Vanlife (la vida con una furgoneta) es un reflejo de este nuevo concepto. No solo se nota en las carreteras, donde la cantidad de autocaravanas ha aumentado perceptiblemente. Las estadísticas lo confirman: la cantidad de pernoctaciones en aparcamientos de autocaravanas ha aumentado un 50 por ciento en los últimos diez años, de acuerdo con la federación alemana de campamentos (BVCD).

El objetivo de esta revista es ofrecerle enfoques especiales del universo de las Camper. Le presentamos a personas que han cambiado sus vidas por completo para seguir su sueño de viajar libremente, con el objetivo de recorrer toda Europa. Le mostramos todas las peripecias que pueden vivirse en un corto viaje por el Lago Constanza. Damos la palabra a la gente que ha viajado con nuestros modelos de autocaravana. Le contamos de forma amena qué distingue a cada tipo de Camper. Le informamos de las novedades de Carado y le presentamos nuevos accesorios y pequeños detalles.

Siga su intuición, descubra el mundo y disfrute de la vida sobre ruedas.

Afectuosos saludos de

*su equipo
de
Carado*

EN ESTA EDICIÓN

Incl.
LISTAS PARA VACACIONES
en páginas
58-61



P.14 Viaje por el Lago de Constanza
SENSACIONES DE LIBERTAD

NOVEDADES DE CARADO

- 06 **CAMPER VAN**
Gracias a las nuevas ideas inteligentes, las series compacta, flexible y sencilla son ahora aún mejor. Y a partir de 2020, también se producirán en Neustadt, Sajonia.
- 08 **VAN**
Ni demasiado grande ni demasiado pequeña: la nueva incorporación a nuestra familia es la pionera del diseño ligero. Es compacta y estrecha y representa la nueva serie V.
- 10 **PERFILADAS / INTEGRALES**
Cocina, baño y dormitorios sobre cuatro ruedas: el I338 y el espacioso T338 son dos nuevos modelos con distribución idéntica.
- 12 **CAPUCHINAS**
El funcionamiento interno de nuestra serie A (capuchinas) ha adquirido una nueva dimensión. Todos los modelos ahora ofrecen espacio para toda la familia, incluso mayor confort.

VIAJE POR EL LAGO DE CONSTANZA

- 14 **UN VIAJE DE DESCUBRIMIENTO EN EL LAGO DE CONSTANZA**
De Constanza a Lindau en una autocaravana: un cuento de temas culinarios, viñedos de montaña bañados por el sol y un poeta muy conocido.

RECAMBIOS ORIGINALES Y ACCESORIOS

- 22 **LA AUTENTICIDAD LO ES TODO**
Estándares de alta calidad: los accesorios originales de Carado garantizan la fiabilidad, seguridad y un alto grado de confort. Son funcionales, hechos a medida y de larga duración.

FOLKS OF EUROPE

- 24 **EUROPA: UN GRAN AMOR**
Dejaron sus trabajos, abandonaron su piso y prepararon su autocaravana. Durante 365 días, Sören y Anne viajaron 18 641 millas a través de 18 países europeos.

MOVERA PARTNERSHIP

- 30 **LO MEJOR EN ACCESORIOS DE CAMPING**
El especialista en el sector ofrece una enorme gama de productos y amplia experiencia en accesorios para exteriores y tecnología.

ON-ROAD TEST PARA CARADO

- 32 **¡ADIÓS AL DÍA A DÍA!**
¿Todos a bordo y abrochados? Solos, con amigos o como familia de cuatro o seis personas podéis planear viajar por el mundo y seréis capaces de llenar un blog con vuestras historias.

SUDOKY Y COMPETENCIA

- 36 **DIVERSIÓN EN CAMINO**
¡Por fin! Es hora de sacar el rompecabezas y relajarse.

‘WIR WOANDERS’

- 38 **UNA VIDA MINIMALISTA**
A veces menos es más. Durante todo un año, una familia de cuatro de la región de Colonia, dijo: «Nos vamos! Todo lo que necesitamos está en esta camper».

BREVE TEORÍA DEL CAMPING

- 44 **5 TIPOS DE CAMPISTA QUE TODOS CONOCEMOS**
El perma-camper, el aventurero, el amante de los animales y más: Echamos un vistazo no demasiado serio a los campistas que coinciden con los estereotipos más divertidos. ¡Increíble!

VIAJAR SIN PREOCUPACIONES

- 46 **GARANTÍA AMPLIADA EHG**
Se trata de una idea inteligente. Esta garantía puede protegerle de manera fiable de sorpresas financieras desagradables en una emergencia.

DESCUBRA LOS BALCANES

- 48 **A CROACIA Y VOLVER**
A menudo, lo inolvidable se encuentra en los caminos menos transitados, como Andrew Ditton encontró en el emocionante viaje descrito en su informe de los Balcanes.

P.38 Reportaje viajero sobre ‘Wir woanders’
LA FAMILIA HUYE



UN RETRATO DE WANGERLAND

- 52 **JUSTO POR LA ORILLA**
¡Wangerland está llamando! La región de vacaciones del Mar del Norte impresiona por playas de ensueño, una gran variedad de deportes, y las pernoctaciones en una autocaravana Carado.

SERVICIOS

- 54 **SERVICIO EN TODO EL MUNDO**
Europa, Asia o Nueva Zelanda. Podrá encontrar nuestros distribuidores donde quiera que esté. ¿Qué le parece alquilar una autocaravana en su destino de vacaciones?

NUESTRA FÁBRICA Y LAS VISITAS A FÁBRICA

- 56 **LA FÁBRICA DE AUTOCARAVANAS EN NEUSTADT**
¡Bienvenido a Sajonia! Nuestras autocaravanas están construidas aquí la fábrica Capron. ¡Y todos son bienvenidos a visitarnos! Se requiere reserva.

CONSEJO

- 58 **¡NO OLVIDAR!**
¡No trates de mantener todo en tu cabeza! Nuestras listas de verificación antes de vacaciones te ayudarán a recordar todo lo que necesita. Después de todo, te vas a relajar ...



P.24 Reportaje viajero sobre
Folks of Europe
**EUROPA:
UN GRAN AMOR**



CAMPER VAN

COMPACTA, FLEXIBLE, DINÁMICA

Con el modelo 2020 empieza una nueva etapa. Hemos trasladado la producción de autocaravanas a Neustadt en Sajonia (Alemania). De esta forma, ahora todos los modelos de Carado se producen en la fábrica de Capron. Hemos concentrado la producción en un solo punto.

También hemos realizado otro cambio para mejorar aún más la gama. Ahora todos los modelos de Camper Van incluyen de serie dos mecanismos Isofix, una ventaja para todas las familias. Y la doble conexión USB se incluye de forma estándar en todas las unidades.

Todas las camas de las Camper Van están equipadas con las láminas de soporte de alta calidad GOODSIDE¹. Estas láminas tienen muchas ventajas: son muy robustas y, por ello, enormemente resistentes, pero al mismo tiempo destacan por su ligero peso. Además, el mantenimiento es muy sencillo gracias a su fácil limpieza.

La decoración en madera se ha ampliado a todos los modelos de la serie Camper Van, lo que les confiere un aspecto más amplio y generoso. En el modelo CV540 también hay ahora más espacio para bebidas frías y alimentos frescos. Como los otros modelos de la serie, ya dispone de una nevera de 90 litros.

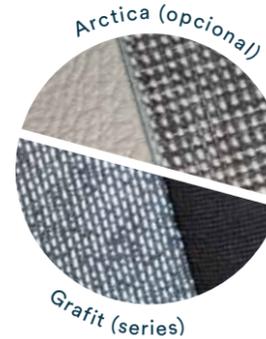
¹ Excepto en el CV601. Debido a la estructura de la cama, el sistema GOODSIDE está excluido aquí.



Una solución inteligente y mucho espacio. Para comenzar el día con un gran desayuno La mesa giratoria en nuestras autocaravanas



ISOFIX: conseguir que los más pequeños estén sentados cómodamente en un santiamén



A su gusto: 2 fundas de tela distintas para su propio mundo



Vista general delantera-trasera en el CV600



CV640

Colchones de alta calidad con láminas GOODSIDE para un mayor confort

Armario espacioso

Toma USB doble

Dos asientos con puntos de fijación ISOFIX de serie

El frigorífico de 90 litros con apertura de puerta de 180 grados permite un fácil acceso a los contenidos desde el interior y el exterior

VAN

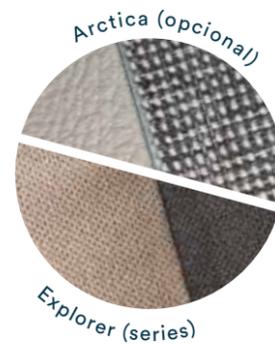
NI MUY GRANDE NI MUY PEQUEÑA

La Van es la gama más joven de la familia Carado. En enero de 2019 presentamos por primera vez la nueva Serie V. ¿Qué tienen de especial las Van? Son una combinación de autocaravana y Camper Van. Estrechas y compactas, como las perfiladas, y con una anchura de tan solo 2,14 metros, son perfectas para carreteras angostas. Y, sin embargo, la sensación de espacio no es menor en el interior. El nuevo diseño de los módulos de pared proporciona a los modelos la amplitud necesaria.

En esto, nuestras Van son pioneras. En la construcción ligera y la aplicación de nuevos materiales, abrimos con ellas nuevos caminos. Y su precio no es elevado. Lo principal de la joven Serie V es mantener una adecuada relación calidad-precio.



Vista de delante a atrás, se ve más grande desde dentro – V132



A su gusto: 2 fundas de tela distintas para su propio mundo

V337



Amplio garaje con aros de fijación, zona antideslizante, compartimentos de almacenamiento e iluminación

Gracias al ingenioso diseño de interiores, la Van es espaciosa, incluso con un anchura de solo 2,14 metros

Soporta altas cargas de hasta 890 kgs (V337)

Cocina de diseño ergonómico con generosa superficie de trabajo



Espacio para un grupo o solo vosotros dos: zona de asientos en el V132

La cocina en el V337. Con el armario de media altura



PERFILADAS / INTEGRALES

COCINA, HABITACIÓN Y BAÑO SOBRE RUEDAS

Nuestras gamas de perfiladas e integrales ya cuentan con dos nuevos modelos de idéntica planta en el interior: el T338 y el I338. Ambos modelos se ofrecen ahora con el aspecto exterior ligeramente modificado. El color del nuevo revestimiento de la cama trasera se ha adaptado a la ambientación de los modelos. Con ello, se ha logrado que el interior del vehículo sea especialmente acogedor.

Otra de las novedades consiste en las conexiones USB de los dos módulos adicionales de la zona de la cama. Un armario de media altura proporciona a ambos modelos un eje visual libre desde el interior. De esta forma, los vehículos irradian luminosidad y amplitud.

En ambos modelos, el panel en las ventanas de la cocina dispone de oscurecedor y un marco cerrado. Alternativamente, pueden

utilizarse ventanas con marco. Las ventanas integradas están también disponibles bajo solicitud o incluidas de serie si decide pedir el Emotion Pack.

¿Qué más distingue a estos dos nuevos modelos? La T338 puede encargarse opcionalmente con una cama de techo sobre la cabina de conducción. Tiene un tamaño para dos personas y solo hay que tirar hacia abajo de la plataforma que hay encima de la cabina. Con una pequeña escalera se llega cómodamente a la zona de descanso.

En menos de siete metros de largo, los dos modelos 338 disponen de dos camas individuales de 1,90 o dos metros de longitud. Cómodas y compactas: características inherentes a estos diseños. El espacio de almacenamiento de la parte trasera también es muy espacioso.

La I338 incluye de serie una cama de techo en esta zona. Dispone, además, de un espejo de gran angular de serie: más seguridad en la circulación por carretera. La puerta del conductor de la I338 se ha mantenido con su noble aspecto de color negro mate. Otra ventaja de este modelo. Se presenta en forma de toldo, tiene un ancho de cinco metros. Además, todas estas novedades ya están incluidas en todos los modelos de la Serie I.

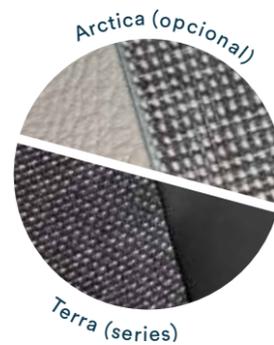
El armario de media altura da una nueva sensación de espacio



El nuevo revestimiento del cabezal de cama posterior realza la apariencia interior del dormitorio; en la foto el T338



A su gusto:
2 fundas de tela distintas para su propio mundo



La distribución permite una visión completa del interior

Espacioso garaje

Cama abatible con elementos Clima-Plus de serie



Baño Vario funcional incluyendo toilette con asiento giratorio y descarga eléctrica

Cómodos asientos con asiento individual en el lateral

I338

CAPUCHINAS

ESPACIO PARA TODA LA FAMILIA



Más espacio para dormir y pasar el tiempo. Eso es lo que ofrecen nuestras capuchinas con cama plegable sobre la cabina del conductor. Estos modelos están especialmente diseñados para las familias. Hemos añadido aún más detalles a nuestra Serie A: para modelos con la literas. Las distribuciones están equipadas con listones Premium GOODSIDE. Estas láminas son especialmente robustas y, por lo tanto, más resistentes. Se mueven menos y son más fáciles de limpiar. La función de plegado de las capuchinas con un ángulo de unos 30 grados ofrece un plus de comodidad. Cuando la cama de la capuchina está plegada, en la cabina de conducción queda una gran sensación de espacio.

Otra novedad es el compartimento de almacenamiento adicional de los asientos traseros. Una tapa en el lateral de los mismos

permite que, debajo de la superficie para sentarse, pueda guardarse más equipaje y otros accesorios. Los revestimientos de las ventanas de la cocina coinciden ahora con el resto de la decoración. El sistema de persianas se encuentra en un armazón cerrado.

El color del revestimiento de la cama de la parte trasera se ha adaptado a la ambientación interior, para que esta sea aún más acogedora. Otra novedad son las dos estructuras adicionales que hay sobre las camas, también equipadas con conexiones USB. Opcionalmente, también es posible equipar el vehículo con ventanas con marco. El modelo de la Serie A también tiene el nuevo aspecto exterior ligeramente modificado.

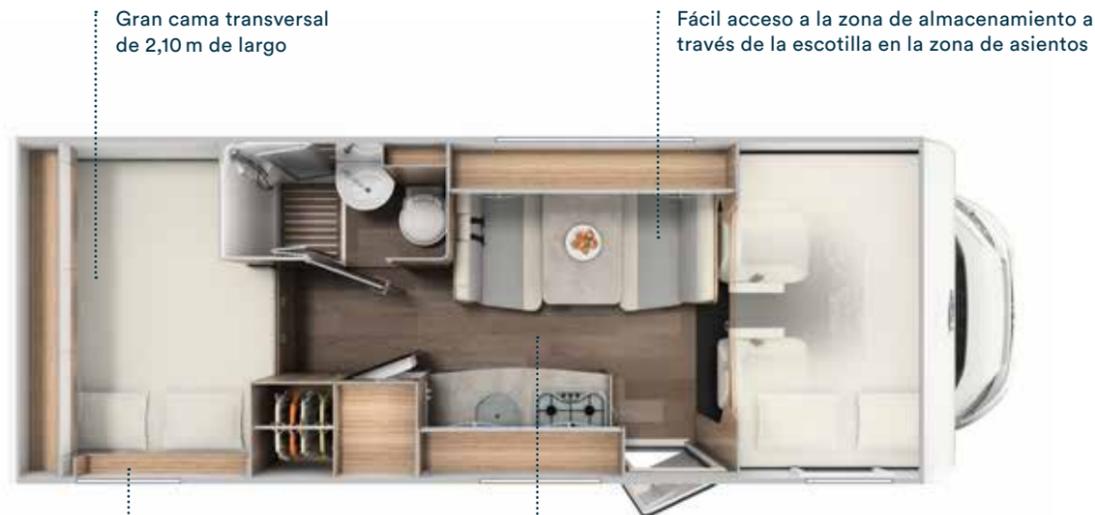


El revestimiento de la ventana de la cocina ofrece una buena protección contra salpicaduras y conjunta con el color de la decoración interior de tu Carado A464

Rincón acogedor:
la cama abatible en el A464



A464



Gran cama transversal de 2,10 m de largo

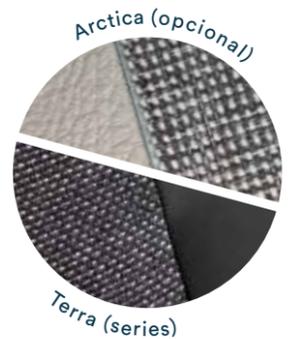
Fácil acceso a la zona de almacenamiento a través de la escotilla en la zona de asientos

Puerta garaje de 120 cms de altura con aros de fijación y zona antideslizante

Distribución para hasta seis personas con gran cama transversal posterior



A su gusto:
2 fundas de tela distintas para su propio mundo



Versión literas en el A461 :



VIAJE POR EL LAGO DE CONSTANZA

SENSACIONES DE LIBERTAD

SIMPLEMENTE PARTIR, LLEVAR TODO LO NECESARIO Y PARAR DONDE SE QUIERA ... UNA AUTOCARAVANA ES EL MEJOR MEDIO PARA EXPLORAR EL ENTORNO ENTRE CONSTANZA Y LINDAU.

VEHÍCULO: Carado V132
RUTA: De Constanza a Lindau
DISTANCIA: Unos 90 kilómetros
RECOMENDADO:
El museo de palafitos de Unteruhldingen, el casco antiguo de Meersburg, y una merienda a orillas del lago, en el camping de autocaravanas de Litzelstetten

>> 47°33'2.711"N 9°41'33.584"E



El nuevo faro a la entrada del puerto de Lindau es el más meridional de Alemania

EN EL AGRADABLE VIAJE A LO LARGO DE LA ORILLA NOS ENCONTRAMOS CON PAISAJES DE ENSUEÑO, EXCELENTES VITICULTORES Y HASTA CON UNA EXTÁTICA POETA.



Texto: Alexander Jürgs

Todavía soñolientos, caminamos silenciosamente por los campos, dejamos atrás un viejo hidropedal y la fogata y bajamos hacia la orilla. El sol acaba de salir y sus cálidos rayos se proyectan en el agua. El lago está cubierto de niebla. Suenan las campanas de la iglesia y se oyen algunos pájaros. Justo enfrente está la Isla de las Flores, Mainau, dormida aún. Queda tiempo hasta que el raudal de visitantes empiece a llegar. Toco el agua ligeramente con el pie. Este lago es de un frío estimulante. Pero el día no ha hecho más que empezar.

El aparcamiento para caravanas de Litzelstetten, a cinco kilómetros en línea recta del centro de la ciudad de Constanza, parece como salido del tiempo. Un prado, un quiosco, una playa de grava ... y nada más. Sin castillos inflables ni entretenimientos, y una pátina de mucho encanto. Mi mujer y yo queríamos explorar el Lago Constanza con una autocaravana durante un fin de semana largo del que disponíamos. La última vez que yo había estado en un vehículo así había sido casi cuatro décadas atrás. Por entonces estaba en la escuela primaria. Y el país cuya costa habíamos recorrido se llamaba Yugoslavia.

Recuerdo ese viaje como una gran aventura. Por la mañana nunca sabíamos dónde acabaríamos esa tarde. Entonces no había plazas de aparcamiento para caravanas. Las plazas en las que parábamos eran las de los pueblos, o en campos de labradores. La cosa era sencilla: en los sitios que nos gustaban nos quedábamos unos días. Es extraño, pero esa sensación de libertad ahora la he vuelto a sentir, aunque solo hemos pasado la primera noche en la caravana. Es la felicidad de no tener que planear nada, de dejar que el día te sorprenda.

Nuestra primera parada es a dos pasos: Fuchshof en Dingelsdorf, una mezcla de tienda agraria y taberna al aire libre. Por todas partes se ven los amplios campos en los que esta empresa familiar cultiva la fruta. Nos abastecemos de manzanas del Lago Constanza y de peras. Al cesto de la compra también van a parar mermeladas, queso, salchichas, mosto y una botella de aguardiente de ciruela amarilla. Y una bolsa llena de "almas"... Las deliciosas pastas de espelta con comino y sal antes solo se hacían en el Día de Difuntos, y de ahí su nombre. Esta es otra de las grandes ventajas de viajar con una autocaravana: que se puede parar y hacer picnic donde se quiera. A fin de cuentas, la nevera viaja contigo. Pero ahora seguimos nuestro camino. «Vayamos por el lago», dice mi mujer.

El ferry para vehículos entre Constanza y Meersburg funciona todo el año. No tenemos que esperar mucho al siguiente. A bordo, el viento nos golpea en la cara. En la proa del barco rompe la espuma de las olas. El panorama ahora está despejado. El agua resplandece con un azul intenso. Y de pronto divisamos también los viñedos mimados por el sol de la orilla norte. El Lago Constanza es una zona de cultivo apreciable. Los viticultores de la región tienen una excelente fama.

CARADO V132

AUTOCARAVANA COMPACTA

2,14 M DE ANCHURA

MENOS DE 6 METROS DE LARGO



Meersburg, la joya del lago, con sus barcas meciéndose en el pequeño puerto. La explotación vinícola estatal y el instituto Droste-Hülshoff se alzan sobre los viñedos

«NUESTRA CAMPER, UNA VAN DE LA MARCA CARADO, ES MÁS ESTRECHA Y MANEJABLE QUE LAS AUTOCARAVANAS NORMALES, POR LO QUE DOMINAMOS EL CAMINO SIN PROBLEMA».

Y su degustadora más conocida fue una escritora de la pequeña ciudad de Meersburg: Annette von Droste-Hülshoff, autora de poemas, baladas y de la novela «El haya de los judíos», que ha pasado a la historia de la literatura. A finales de septiembre de 1841 fue por primera vez a Meersburg, donde su hermana Jenny vivía con su marido, el barón Joseph von Laßberg, en el castillo viejo. Y se enamoró del lugar al momento. La encantadora localidad a orillas del lago, con sus callejuelas y sus preciosas casas de paredes entramadas fue para la poeta «como la otra mitad de mi patria». Aquí se sentía libre.

La pequeña ciudad no oculta el orgullo que eso supone. Hay recorridos turísticos dedicados a la poeta, una vez al año se celebran las jornadas literarias dedicadas a ella y, en el castillo viejo, pueden verse las habitaciones en las que vivió y trabajó durante sus estancias. También puede visitarse la Fürstenhäusle, la pequeña villa en la que vivió, que se encuentra en la ciudad alta. La casita con jardín que había construido el canónigo de Constanza Jakob Fugger fue adquirida por la poeta en una subasta en 1843. Pagó 400 táleros, procedentes de los honorarios de su segundo libro, por esta pequeña joya que ella llamaba “madriguera de tejones”. Actualmente es un museo en el que se puede revivir la época Biedermeier. En las paredes cuelgan delicados dibujos, siluetas de papel y pinturas. Hay un escritorio, un piano vertical ... En el jardín todavía se cultiva la vid, igual que cuando la escritora compró la casa. Nos sentamos en el banco de la parte delantera y contemplamos el bullicio de las calles de la ciudad, el lago y las cumbres cubiertas de nieve de los Alpes. «La vista es demasiado bonita», escribió Droste a su amiga Elise Rüdiger sobre este lugar.

Poco después de pasar Meersburg, un pequeño cartel muestra el camino a la explotación vinícola Aufricht. Por estrechos caminos vecinales se baja en dirección a la orilla del lago. Por el gran parabrisas frontal del vehículo tenemos de nuevo a la vista al tranquilo lago. Llegados a la explotación, con bonitas construcciones en madera, el viticultor Manfred Aufricht nos lleva de inmediato a la sala de degustación. «Los vinos del Lago Constanza son muy especiales», afirma. «Es por el clima especial de aquí: durante el día hace calor y mucho sol, y por la noche el lago proporciona fresco». Así, las uvas pueden desarrollar lentamente todo su aroma. «Por eso nuestros vinos son característicos, propios de aquí», afirma Winzer. «Aquí nada es sustituible».

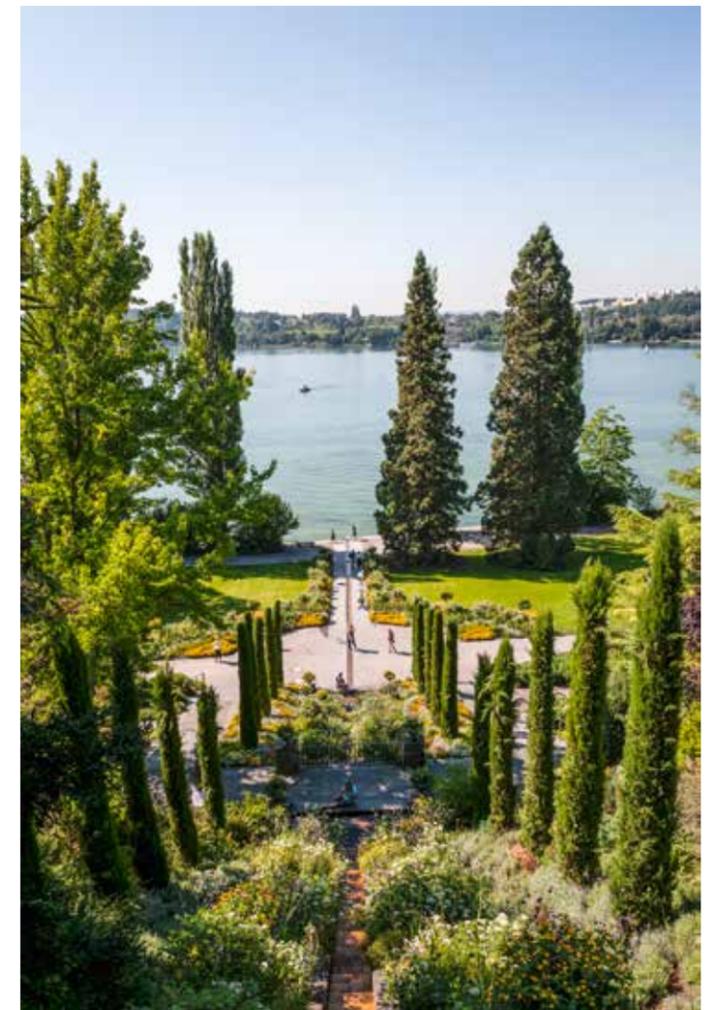
La diversidad de su explotación vinícola es muy amplia, desde borgoñas blancos y rojos hasta el Veltliner verde y algunos tipos de Auxerrois y de borgoñas jóvenes. Tiene incluso un tipo de oporto. Manfred Aufricht nos sirve uno de sus vinos tintos, un borgoña viejo de la región vinícola de Mocken. Es un vino intenso y con aromas fuertes que recuerda a las grandes cosechas francesas. En 2016, esta explotación vinícola obtuvo el primer puesto del premio alemán para vinos tintos Rotweinpreis. Vamos con nuestras copas a la terraza del primer piso. Desde lo alto se ve cómo los viñedos de Aufricht se extienden hasta la orilla. «En verano, a nuestros clientes también les gusta darse un chapuzón en el agua», cuenta Winzer. Y tiene una sugerencia para nosotros: no lejos de allí, pasada la explotación, hay un aparcamiento para autocaravanas que “todavía es desconocido”. Es una antigua destilería con cantina situada en la población de Stetten. Se puede pasar la noche y degustar deliciosas Dünnel, la variante suaba de la pizza alemana. El acogedor restaurante se encuentra junto al aparcamiento de caravanas. Desde las ventanas laterales de nuestra cama transversal, situada en la parte trasera del vehículo, contemplamos después el cielo nocturno.

Al día siguiente tenemos otros dos destinos: el museo de palafitos de Unteruhldingen, a cinco kilómetros al oeste de Meersburg, y Friedrichshafen, en dirección este y a mitad de camino de Lindau. La aldea reconstruida de palafitos sobre el agua nos recuerda cómo construía, cazaba y vivía el ser humano en la edad de piedra, hace 6000 años, en el lago Constanza. En Friedrichshafen es posible sumergirse en la historia de la tecnología alemana. En la antigua estación del puerto, un elegante edificio de estilo Bauhaus, se ha construido el elegante edificio del museo Zeppelin para recordar a Ferdinand Adolf Heinrich August von Zeppelin, el pionero más conocido de la navegación en globo. La atracción estelar es una copia parcial del LZ 129 Hindenburg idéntica al original. Se ha reconstruido al detalle el equipamiento del famoso dirigible. Se accede por una estrecha entrada y se pueden ver los sencillos y modernos camarotes y las salas de lectura y escritura en las que pasaron el tiempo los pasajeros que cruzaban el Atlántico.

Desde el camping de Litzelstetten solo hay una pequeña distancia hasta la isla de las flores de Mainau



Sacamos la mesa, bajamos el toldo y disfrutamos de la cena en el camping de autocaravanas de Lindau, a la orilla del lago





El camping Litzelstetten está a tiro de piedra de la isla de Mainau

Al aparcamiento de Lindau llegamos bien entrada la tarde. Tenemos mucha suerte, porque al lado de la orilla del lago queda un sitio libre. Estacionamos la Camper, montamos el toldo y cogemos la mesita del gran maletero de la parte trasera del vehículo. Si hubiéramos puesto un soporte para bicicletas, llevaríamos siempre las nuestras. De todas formas, ahora tampoco nos apetece mucho movernos. Abrimos una botella de Pinot Blanc de los Aufricht y cortamos un poco de queso. A nuestras espaldas, los grandes árboles llenos de muérdago ondean con el viento. En el lago se ven a algunos surfistas de pala y, al fondo, la isla de Lindau. Dentro de poco se pondrá el sol y el cielo se teñirá de violeta. Nos sentamos, miramos el lago y sabemos que volveremos pronto. Y seguro que con la autocaravana.

Fuimos con la V132 desde Constanza hasta Lindau



>> 47°39'33.178"N 9°10'30.258"E



LUGARES DE INTERÉS

CONSTANZA

El corazón del lago Constanza late en las preciosas calles de la ciudad homónima. Los cafés, vinotecas y restaurantes de esta universitaria urbe siempre están llenos. Su teatro ofrece una programación excelente.

www.konstanz.de
www.theaterkonstanz.de

MEERSBURG

La ciudad que entusiasmó a Annette von Droste-Hülshoff sigue encandilando a miles de visitantes con sus empinadas calles, sus pintorescas casas de paredes entramadas y sus esplendorosas construcciones, como el castillo viejo en el que la poeta fue huésped de su hermana. En el museo Vineum pueden conocerse los aspectos más interesantes de la viticultura. El mejor sitio para degustar un rosado o un Pinot Blanc es la terraza de la explotación estatal de Meersburg, que cuenta con una impresionante vista del lago y del puerto.

www.meersburg.de
www.vineum-bodensee.de
www.staatsweingut-meersburg.de

FRIEDRICHSHAFEN

Esta ciudad es el centro económico de la región. El museo Zeppelin cuenta la historia del conde Zeppelin, impulsor del transporte en dirigible. Para saber más sobre el tema, también puede visitarse el museo Dornier, en las afueras de la ciudad. Se recomienda dejar algo de tiempo para dar una vuelta por el paseo junto a la orilla.

www.friedrichshafen.de
www.zeppelin-museum.de

LINDAU

El faro y la estatua del león a la entrada del puerto son uno de los puntos más fotografiados de esta ciudad. En las estrechas calles del casco antiguo, situado en una isla, se puede disfrutar de encantadoras tiendas y agradables cafés y restaurantes. Muy recomendable la ópera de marionetas del teatro de la ciudad.

www.lindau.de
www.marionettenoper.de



COMER Y BEBER

SEEHALDE

Magníficos platos de carne y pescado hechos con productos de primera calidad y de forma creativa. La terraza da directamente al lago.

Uldingen, Birnau Maurach 1
www.seehalde.de

DER LÖWEN

Verduras de agricultores ecológicos, pescado recién capturado, queso de cabra de la región ... En este encantador restaurante de Hagnau se ha escrito la historia de la cocina regional.

Hagnau, Hansjakobstraße 2
www.loewen-hagnau.de

WINZERSTUBE ZUM BECHER

Cocina tradicional de Baden en el corazón de Meersburg.

Meersburg, Höllgasse 4
www.winzerstube-zum-becher.de

FUCHSHOF

En la tienda pueden comprarse frutas, verduras, mermeladas, zumos, vinos y aguardientes. Sus productos de panadería también son excelentes.

Dingelsdorf, Im Langenberg 1
www.fuchshof.de

WEINGUT AUFRICHT

Esta explotación vinícola se encuentra en un emplazamiento único junto a la orilla del lago, en plena naturaleza, y ha recibido numerosas distinciones.

Stetten, Höhenweg 8
www.aufricht.de



EXPERIENCIAS

MUSEO DE PALAFITOS

Un viaje al pasado. En el conocido museo de Unteruhldingen, el visitante aprende cómo se vivía hace 6000 años en el lago Constanza. El lugar en el que se hicieron los descubrimientos de la edad de piedra forma parte del patrimonio de la humanidad de la UNESCO.

Uldingen-Mühlhofen, Strandpromenade 6
www.pfahlbauten.de

BODENSEE THERME KONSTANZ

¿Qué tal meterse en el agua un día de lluvia o en invierno? Estas elegantes termas están orientadas hacia la orilla del lago. Las ventanas panorámicas de la sauna dan directamente al lago. En Überlingen hay otras bonitas termas que cuentan con una sauna de playa con acceso al lago.

Konstanz, Zur Therme 2
www.therme-konstanz.de

MUSEO ERWIN HYMER

Imprescindible para todos los aficionados a las autocaravanas. El museo Erwin Hymer Museum de Bad Waldsee, a media hora del lago, está dedicado a la afición alemana por el Camping. En el entretenido recorrido se descubren automóviles de los primeros tiempos, caravanas jipis y todo tipo de autocaravanas artesanales.

Bad Waldsee, Robert-Bosch-Straße 7
www.erwin-hymer-museum.de



APARCAMIENTOS PARA AUTOCARAVANAS

CAMPING LITZELSTETTEN

Situado en un lugar idílico en el límite de Constanza, es sencillo y tranquilo, sin atracciones. Mainau, la Isla de las Flores, está a dos pasos.

Konstanz, Großherzog-Friedrich-Straße 43
www.camping-litzelstetten.de

ALTE BRENNEREI

Este aparcamiento se encuentra en Stetten, entre prados y huertos frutales, junto a Meersburg. En la cantina pueden disfrutarse sabrosos platos. Los deliciosos licores son caseros.

Stetten, Riedetsweilerstraße 5
www.zuraltenbrennerei.de

CAMPINGPLATZ ALPENBLICK

Amplio aparcamiento a la orilla del lago, entre Meersburg y Friedrichshafen.

Hagnau, Strandbadstraße 13
www.campingplatz-alpenblick.de

PARK-CAMPING LINDAU

Junto al lago y con su propia playa, las plazas de aparcamiento están entre árboles con mucha sombra. En la pequeña tienda pueden conseguirse algunos vinos de la región de Algovia.

Lindau, Fraunhoferstraße 20
www.park-camping.de

LO ORIGINAL SE MERECE LO ORIGINAL

**CARADO LE OFRECE GRAN
VARIEDAD DE OPCIONES PARA
ADAPTAR SU AUTOCARAVANA
A SUS VIAJES. HAY ACCESORIOS
ORIGINALES DE CARADO PARA
CASI CUALQUIER DESEO DEL
CLIENTE.**



CÁMARA CARADO DE MARCHA ATRÁS SENCILLA O DOBLE

La cámara Carado de marcha atrás está disponible en formato sencillo o doble y se integra con elegancia en la 3.ª luz de freno. Se adapta así al aspecto de la luz de freno original



EXCURSIÓN EN BICICLETA PARA CUATRO

Un cuarto carril adicional para el portabicicletas de Carado: excursiones en bicicleta sin límite

Una caja fuerte para guardar sus objetos de valor, una funda a medida para los colchones de tamaño especial ... haga su propia lista con nuestra gama de productos. Le asesoraremos encantados. Los accesorios originales Carado se diseñan en paralelo con el propio vehículo. Por ello, cada producto tiene la forma, la tecnología y el diseño óptimos para el correspondiente modelo de Carado, para que disfrute de aún más libertad y seguridad. Los accesorios originales de Carado son funcionales, a medida y de larga duración, y cumplen los máximos niveles de calidad. Le ofrecen una gran seguridad y confort en sus viajes. En resumen: Disfrute de una amplia variedad de posibilidades y de una calidad excepcional.

Encontrará todo el catálogo de productos en www.carado-original-zubehoer.com



ALMACENAMIENTO CARADO PARA LA COCINA

Cajas de tela de alta calidad con el diseño de Carado: una práctica solución de almacenamiento para la cocina



OBJETOS DE VALOR BIEN SEGUROS

La caja fuerte desarrollada por Carado para el asiento del copiloto no se distingue desde fuera y, gracias a sus tornillos especiales, le protege de los ladrones. Pueden guardarse, incluso, ordenadores portátiles de hasta 11 pulgadas

SE SIENTA, SE QUEDA QUIETO, SE BAMBOLEA Y NECESITA AIRE ... ¡NUESTRO RUDI!

Nueva versión de nuestra mascota. Rudi, el dinámico perro salchicha de Carado, quiere viajar. ¡Lleve en su Carado a su perro guardián!



REPORTAJE VIAJERO SOBRE FOLKS OF EUROPE

EUROPA: UN GRAN AMOR



VEHÍCULO: Carado T132

RUTA: Desde Polonia, pasando por Escandinavia e Inglaterra hasta Portugal

DISTANCIA: 30 000 km en 365 días

RECOMENDADO:

La costa báltica, pernoctar en ninguna parte, acogida en la comunidad de campistas del camping de Lindau

>> 52°31'1.331"N 13°23'19.895"E



Beachy Head, Inglaterra: un promontorio en la costa sur inglesa cerca de la ciudad de Eastbourne en East Sussex

ANNE Y SÖREN DEJARON ATRÁS LA RUTINA PARA VIAJAR DURANTE UN AÑO POR EL CONTINENTE EUROPEO CON UNA AUTOCARAVANA. HAN DESCUBIERTO LA NATURALEZA SALVAJE, IMPRESIONANTES APARCAMIENTOS PARA AUTOCARAVANAS Y UNA COMUNIDAD DE CAMPISTAS EN LA QUE LA SOLIDARIDAD SE ESCRIBE CON MAYÚSCULAS.



Cuando el clima exterior es sombrío y nos sentimos como resfriados, una bebida caliente de limón hecha en casa sabe a gloria

en el que han anotado los lugares que les han fascinado, han detallado y valorado los aparcamientos para autocaravanas en los que han parado y han subido las fotos de los paisajes, la naturaleza y las ciudades y pueblos que ha hecho Sören. Su blog se llama "Pueblos de Europa" (Folks of Europe). «Con él queremos enseñar lo bonito que es nuestro continente», afirma Sören. También tienen una cuenta de Instagram que siguen más de 11 000 usuarios.

PLAYAS COMO LAS DE CALIFORNIA

Empezaron en mayo de 2018. Primero se dirigieron al este, a la zona de los lagos de Masuria, en Polonia, hasta el Báltico. «La costa báltica es maravillosa. Tiene playas como las de California», recuerdan ambos. Después exploraron Escandinavia, de Noruega a Suecia, pasando por Dinamarca. A continuación recorrieron Alemania, los Países Bajos y Bélgica, para después ir al Reino Unido, concretamente a Inglaterra y Escocia. En dirección al sur, atravesaron toda la costa atlántica de Francia, donde disfrutaron especialmente de Normandía y la Bretaña. El invierno lo pasaron en Portugal y España. De nuevo en Francia, se dirigieron de vuelta a Alemania. 365 días por Europa, 30 000 kilómetros recorridos y 18 países visitados.

Texto: Alexander Jürgs

UN AÑO POR EUROPA – LA VIDA ES DEMASIADO CORTA PARA APLAZAR LOS SUEÑOS

No, en su viaje nunca se han encontrado en situaciones críticas o peligrosas. Solo una vez hubo un auténtico contratiempo. Anne y Sören esperaban en el puerto de Tallín al ferry que les iba a llevar a Helsinki. Por el Mar Báltico se llega enseguida de la metrópoli estonia a la capital finesa. Solo son 80 kilómetros en línea recta sobre el agua. Con su Camper, Anne y Sören estaban los primeros en la cola para entrar al ferry cuando el semáforo se puso en verde. No había personal del ferry por ningún lado. A pesar de ello, se adentraron con su autocaravana en el vientre del barco. Y les siguió una larga cola de no menos de 40 vehículos. Pero resulta que ese ferry en el que habían entrado no iba a zarpar en dirección a Helsinki, sino que se dirigía a Suecia. Así que los 40 vehículos tuvieron que dar marcha atrás uno detrás de otro hasta volver a tierra. «La verdad es que fue divertido y bastante caótico», recuerda Anne.

MOMENTOS ESPECIALES

Sus numerosos viajes por todo el continente europeo les han aportado anécdotas, momentos especiales y experiencias hermosas y, alguna vez, extravagantes. Viajaron durante todo un año. Para poder hacerlo, dejaron sus trabajos de hostelería, vaciaron el piso de Berlín en el que vivían y vendieron todas sus pertenencias. Lo dejaron todo atrás. Durante el viaje han llevado un diario digital

FOLKS OF EUROPE

BLOG CON MUCHOS CONSEJOS SOBRE EUROPA

APARCAMIENTOS ESPECIALES PARA AUTOCARAVANAS

FOTOS DE PAISAJES Y CIUDADES

INSTAGRAM: FOLKS_OF_EUROPE

WWW.FOLKSOFEUROPE.COM



Reine, Lofoten, Noruega. Fabulosas playas de arena fina y clara que recuerdan al Caribe; ¡el camino esta lleno de ovejas!

«En vez de llamarlo viaje, preferimos decir que ha sido un período de nuestra vida», dice Anne, de 30 años. Nunca tuvieron miedo de que fuera demasiado. «El gen de los viajes sigue en nosotros», aclara Sören, que tiene 35 años. Antes de su gran viaje europeo, los dos ya habían vivido un año en el extranjero, en la ciudad de Tucson, en el estado de Arizona, en Estados Unidos. Allí empezaron a hacer largos viajes por carretera y aprendieron a amar los viajes por la naturaleza.

OSCURIDAD, SILENCIO Y FOGATAS

«Nos apasiona la vida en plena naturaleza, lo sencilla que es», afirma Anne. Se entusiasma al recordar los momentos en los que pernoctaron con su Camper en medio de ninguna parte. Habla de la oscuridad, de la increíble tranquilidad que en la ciudad es imposible, de las fogatas que encendían, de la pesca salvaje en los fiordos, de los amaneceres... Muchas veces pasaron la noche en plena naturaleza. «La primera vez que te encuentras en un entorno totalmente natural, sin nadie alrededor, te sientes un poco inseguro», explica Anne. «Pero, en poco tiempo, ya no podíamos imaginarnos de otra manera. A los aparcamientos de caravanas en realidad solo íbamos a recargar las baterías o a repostar agua». Para que otras personas también puedan pasar la noche en los preciosos lugares que descubrieron, en su blog han hecho una lista con los aparcamientos que utilizaron, con las coordenadas geográficas exactas, para que sean más fáciles de encontrar.

LA AUTOCARAVANA IDEAL

«Estuvimos mucho tiempo buscando la Camper perfecta para nosotros», cuenta Sören. Finalmente se decidieron por el modelo Carado T132. «Es una autocaravana perfecta para gente joven. El equipamiento es de alta calidad, y en la parte de atrás teníamos muchísimo espacio». Tenían sitio para el equipo de pesca, la barbacoa, un hacha, palas y muchas cosas más. Detrás también llevaban las bicicletas, que usaban sobre todo para ver las ciudades. Su autocaravana era de tan solo seis metros de longitud, lo que era una ventaja también desde el punto de vista financiero. En los ferrys, la mayoría de las veces tenían que pagar menos que los viajeros con caravanas más grandes. «La Camper se ha convertido en un compañero inseparable», afirma Sören.

CAMBIO GENERACIONAL

Los dos afirman que, al ver que viajaban en una Camper, en todas partes les recibían con los brazos abiertos. La solidaridad entre los campistas también es algo muy especial. «En nuestro viaje hemos conocidos a personas maravillosas», concluyen. Los campistas cambian impresiones unos con otros, se dan consejos y se ayudan mutuamente. «Hay un gran sentimiento de comunidad». Anne está convencida de que las vacaciones con una Camper son mucho mejores. Sören está de acuerdo: «Realmente se está produciendo una especie de cambio generacional. Cada vez hay más jóvenes que descubren la acampada, porque se dan cuenta de que es sinónimo de libertad».

MÁS CONCIENCIA

¿Su vida ha cambiado después del largo viaje? ¿Son ahora personas distintas? «Eso sería exagerado», responde Sören riendo. «Pero nuestro viaje nos ha hecho más conscientes. Hoy vemos el mundo de otra manera. Por ejemplo, en lo que se refiere a la protección del medio ambiente. En España y Portugal vimos muchas playas llenas de plástico. Pero los campistas se ponían manos a la obra y, con grandes bolsas, la recogían. Eso nos impresionó».

Anne añade: «También hemos aprendido serenidad. A estresarnos menos, a estar más tranquilos. Nos gustaría mantenerlo, ahora que tenemos que reincorporarnos a la vida laboral».

Además, los dos se han convertido en unos auténticos entusiastas de Europa. Quieren comprometerse más con su continente. «Una Europa positiva y abierta al mundo es fundamental», afirma Sören. «Queremos luchar por ello, para que las generaciones futuras puedan seguir viajando por una Europa sin fronteras».

CARADO T132

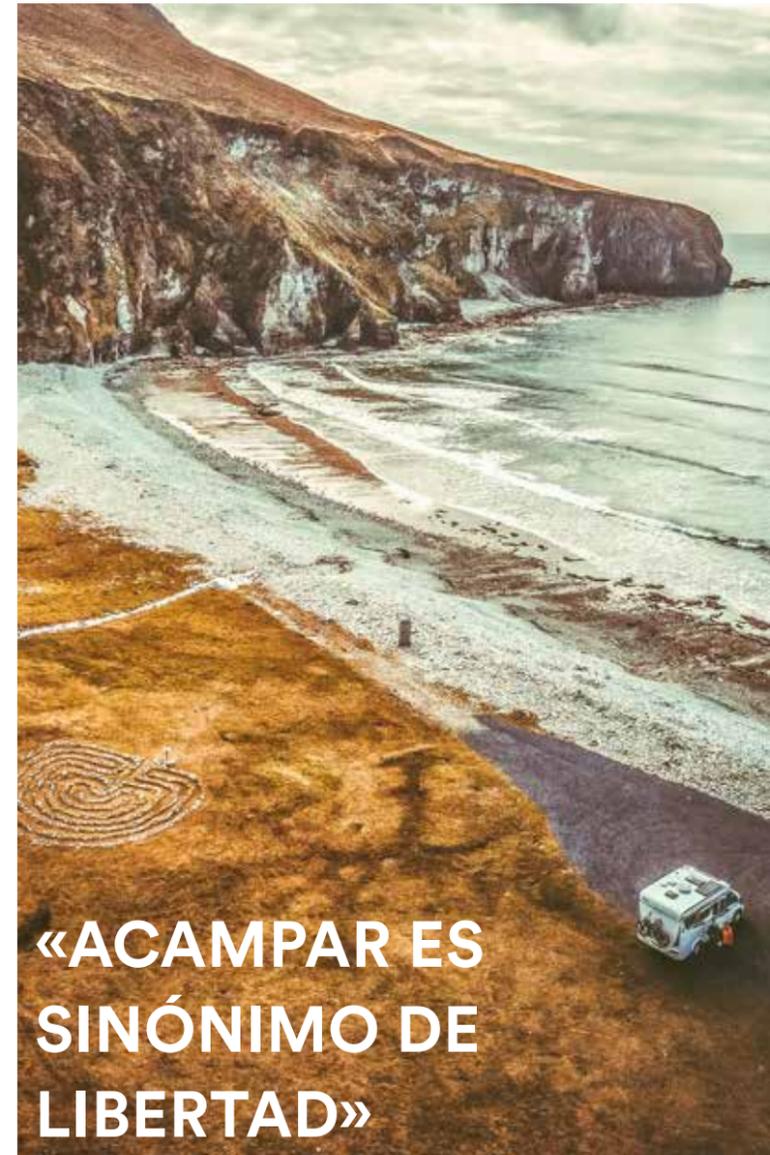
AUTOCARAVANA COMPACTA T-SERIE

MENOS DE 6 METROS DE LARGO

CÓMODA CAMA TRANSVERSAL Y DUCHA

COCINA CON 3 FOGONES Y FREGADERO

AMPLIO ESPACIO DE ALMACENAMIENTO EN LA PARTE TRASERA



«ACAMPAR ES SINÓNIMO DE LIBERTAD»

Quilla, Isla Achill, Irlanda. Una playa fabulosa, grandes piedras blancas y acantilados con ovejas pastando en la exuberante hierba verde



El Quiraing, Isla de Skye, Escocia. El Quiraing, un punto culminante natural en la Isla de Skye es perfecto para hermosas caminatas

Recorriendo Europa con la T132



T132

>> 51°2'57.583"N 13°44'17.317"E



Todo lo que nos alegra el día. Todos los accesorios necesarios para un desayuno al aire libre

MOVERA ¡TODO PARA LA MEJOR ÉPOCA DEL AÑO!

DEJAR ATRÁS LA RUTINA. SALIR. BAJAR. EN TODAS PARTES NOS ESPERAN PEQUEÑAS AVENTURAS Y, A VECES, SOLO NECESITAMOS UN LARGO FIN DE SEMANA PARA DESCUBRIRLAS.

Con una furgoneta de acampada, o una autocaravana en la puerta de casa, solo hay que subirse y ponerse en marcha. Aunque un viaje corto de camping también necesita algo de preparación para poder disfrutar bien del merecido descanso.

ENFRIAR, CALENTAR Y GUARDAR

¿Todo preparado para salir? Cuando el hogar móvil está listo para arrancar, se ha cargado todo y los últimos restos del invierno se han disipado, puede empezar a cargarse. Naturalmente, para un viaje corto no necesita todo el equipo, pero para que el bienestar sea completo sí deben incluirse algunos elementos básicos: La mesa y las sillas permiten una agradable cena al aire libre. Con ollas de dos tamaños y una sartén se puede preparar un delicioso menú, y en unos platos llanos y unos cuencos de cereales se sirve todo. Todavía faltan algunos vasos y tazas de café, cubiertos, utensilios de cocina y algunas provisiones, para no tener que ir corriendo al primer supermercado que encuentre.

AIRE FÍO, CALEFACCIÓN Y DEPÓSITO

Sobre todo es importante disponer de gas y de agua corriente potable en cantidad suficiente. Si no tiene cocina ni baño en su autocaravana, necesitará agua para cocinar, fregar y lavarse. Especialmente en verano, las neveras portátiles y las cajas aislantes son imprescindibles para disfrutar de bebidas frías y de alimentos frescos. Para las acampadas de invierno, lo importante es la calefacción auxiliar, que permite mantener caliente el vehículo sin el motor encendido. Alternativamente, un práctico calefactor también hace maravillas. Y, para que el calor no salga hacia fuera, dispone de cubiertas térmicas para los parabrisas delantero y trasero. Las carpas también son de gran ayuda en invierno. Disipan la temperatura, sirven de secadero para la ropa mojada, dejan más espacio libre y también pueden utilizarse como cámara de frío o "trastero" para el equipo de esquí.

¡BUENAS NOCHES!

Tanto en invierno como en verano, los sacos de dormir son fundamentales para lograr temperaturas agradables durante el sueño. Ya sean de algodón o de plumas de alta calidad, individuales o en versión doble, cuanto mejor pase la noche, más descansado estará al día siguiente. A fin de cuentas, ¡está de vacaciones!

Encontrará más información sobre cómo preparar su viaje y una lista detallada de objetos para viajes cortos y largos en la sección de sugerencias de la página web de Movera.

Movera distribuye, a través de sus socios comerciales, artículos tecnológicos, para la vida diaria, toldos, artículos para el gas y el agua, de acampada y exteriores y equipo multimedia. Cuenta con una amplia gama de artículos y recambios, y con consejos para una gran variedad de temas.

En todas partes se puede disfrutar de un café



Ya sea para acurrucarse en la Camper o en el saco de dormir. Con Movera se vive la naturaleza muy de cerca

Otro punto destacado de la casa Movera es el catálogo de exteriores. Se trata de una combinación de las clásicas páginas de catálogo, recomendaciones concretas de productos, un completo artículo de viaje y un montón de consejos prácticos sobre temas interesantes para todos los aficionados a las actividades al aire libre. Por ejemplo, sugerencias para obtener energía con células solares, reparar el equipo de acampada o sobre el equipamiento fundamental para la caravana de aventuras.

Como experimentado asesor en estos temas, Movera tiene siempre nuevas ideas y novedades que facilitan los viajes.

Encuentre artículos de acampada y aire libre, multitud de consejos, grandes ofertas, concursos y el catálogo para descargar en:

www.movera.com

MUÉVASE CON MOVERA

facebook.com/moveragmbh

instagram.com/moveragmbh



LOS VIAJES SON LAS MEJORES PRUEBAS

SIEMPRE EN CAMINO. O POR ETAPAS BIEN PROGRAMADAS HASTA LLEGAR AL OBJETIVO. CON EL MEJOR EQUIPAMIENTO, LOS FANS DE CARADO SE PONEN EN MARCHA CON SUS VEHÍCULOS. PARA CELEBRAR LA VIDA. ESTÁN ABIERTOS A TODO LO QUE HAGA DE SU VIAJE ALGO ESPECIAL. EN SUS REPORTAJES NOS HABLAN DE LIBERTAD SIN BARRERAS Y DE VALIOSOS MOMENTOS.



LA VIDA CON SANDY Y BENNI

«Durante todo un mes viajamos con nuestros dos hijos en la autocaravana de Carado. ¡Nos encantó desde el primer momento! Salir de viaje y llevar contigo todo lo que necesitas es una sensación increíble. Carado se convirtió en nuestro hogar durante el viaje. Repetiríamos la experiencia sin ninguna duda. ¡Gracias, Carado, por esta autocaravana tan acogedora!»

Lea la historia completa de Sandy, Benni, Liam y Mael en www.lifewithsandyandbenni.com



LA PRUEBA DE PRODUCTO MÁS DIFÍCIL DEL MUNDO

Siempre nos ha gustado viajar, incluso cuando no era tan fácil, en tiempos de la RDA. Comprar una autocaravana era impensable entonces. Así que íbamos al Mar Báltico y por Mecklemburgo con caravanas alquiladas. Y al extranjero socialista, como entonces se llamaba: en Polonia, Hungría, Rumanía, Bulgaria y en la URSS plantamos nuestra tienda de campaña. Los sajones somos, en general, muy viajeros. Nosotros estamos convencidos de que la visión del mundo se logra, no a través de la enseñanza ni de los medios de comunicación, sino viéndolo realmente.

Tras la reunificación, lo primero que hicimos fue visitar los antiguos estados alemanes y Europa. Nuestro primer gran viaje al extranjero fue en 2007, al sur de África. Alquilamos un todoterreno con tienda de campaña en el techo y recorrimos con él Sudáfrica, Botsuana, Namibia y Zimbabue. Fue en este viaje cuando decidimos adquirir una autocaravana y, en cuanto tuviéramos ocasión, recorrer el mundo con ella.

Elegimos la Carado T337 por tratarse de un vehículo robusto sin muchos accesorios ni sistemas electrónicos. Buscábamos ante todo un modelo básico con el que poder ir por el mundo de forma

Podrás leer todas las aventuras de Kerstin y Thomas Meyer en www.meyer-weltreise.de

que no hubiera problemas a la hora de conseguir piezas de repuesto ni de realizar el mantenimiento. La sencillez de la T337 nos lo garantizaba. También era importante que el vehículo tuviera altura suficiente, puesto que los dos somos muy altos. Además, tuvimos en cuenta que el peso en vacío fuera bajo para poder llevar mucha carga. Este modelo admite casi 800 kilos. El maletero y los armarios ofrecen mucho espacio de almacenamiento, lo que ayuda mucho cuando se va a viajar durante largo tiempo y hay que llevar ropa para todas las estaciones del año.

Pudimos ver el vehículo en directo en la fábrica de Neustadt (Sajonia) y allí nos convencimos de su gran calidad. Nos agradó que también se pudieran tener en cuenta nuestros deseos particulares, como la instalación de una baca en el techo. Naturalmente, como sajones que somos, nos alegraba comprar un producto fabricado en nuestro lugar de origen. Desde 2010 hemos viajado con él por toda Europa.

La primera etapa de nuestro viaje por el mundo, que nos llevó a Asia a través de la Península Arábiga, comenzó en febrero de 2017. La segunda parte, desde mayo de 2018, fue por América del Norte, Central y del Sur. Regresamos de vuelta en marzo. En estos viajes hemos gastado mucho el vehículo, entre otras cosas porque hemos circulado por carreteras muy malas. Y en total hemos recorrido unos 105 000 kilómetros. Pero todavía no ha sido bastante para nosotros. Ya estamos soñando con nuestros próximos viajes. Con la autocaravana nos gustaría conquistar Alemania acompañados de nuestros nietos, y después ir a Escandinavia, incluida Islandia. Alguna vez también queremos explorar el norte de África.

La Carado T337 la volveríamos a comprar sin ninguna duda. Se ha convertido para nosotros en una auténtica segunda vivienda. La distribución del espacio es perfecta para dos personas. A pesar de algunas pequeñas reparaciones, el vehículo no nos ha dejado en la estacada en ningún momento de nuestro largo viaje. Y muchas cosas las pudimos reparar nosotros mismos. Nuestra conclusión: ¡Prueba de resistencia superada!



SEIS PARES DE ZAPATOS SALIENDO POR LA PUERTA

Durante dos semanas he viajado con mi mujer y mis cuatro hijos con la A461 de Carado. Cada día hemos visitado una ciudad y un cine nuevo, porque habíamos planeado un viaje "de cine". A los niños les encantaba irse a dormir en el mismo sitio en el que habíamos aparcado. En el campo junto a un lago o en el patio trasero de un cine en medio de la

ciudad, con la caravana siempre teníamos nuestra casa con nosotros. «Como los caracoles», dijo un día el mayor cuando nos íbamos a nuestras acogedoras camas. Viajar con una caravana de Carado ha sido una experiencia estupenda para toda la familia y, sin duda, nos ha dejado con ganas de más.

Conozca mejor a Thor, Maria y a sus cuatro hijos en www.sechspaarschuhe.de



CAMA, NEVERA Y BAÑO EN 6 METROS DE LARGO

¿Se necesita más para viajar? He buscado la respuesta a esta pregunta viajando durante 7 días con la CV600. El viaje fue de Algovia a Bélgica, y terminó en los Países Bajos. Sobre la conducción, al principio se tienen dudas. ¿Podré conducir una furgoneta tan grande? ¿Qué pasa si entro en un callejón sin salida o me pierdo?

Una vez en carretera, la Camper Van es como un automóvil compacto. Es manejable, sólida y apta incluso para carreteras pequeñas. Enseguida me di cuenta de que la CV600 es un práctico acompañante para cualquier aventura. Se disfruta mucho de-jándose llevar por la Carado y descubriendo otros países.

Empecé a adentrarme cada vez más por carreteras secundarias, pasando por pequeños pueblos y por el campo. Estuve en sitios que, de otro modo, no me habría resultado fácil ver ni encontrar. La conducción sencilla y tranquila te anima a desplazarte sin un destino fijo o simplemente para ver "qué hay" en algún sitio.

En dos ocasiones aparqué en zonas urbanas. La primera vez fue en la ciudad del queso Gouda. Dejé mi casa rodante a tan solo 5 minutos del centro y

me fui a ver la ciudad cómodamente. Así se puede disfrutar del sitio con tranquilidad y, en cualquier momento, volver a tu propio espacio.

El segundo aparcamiento que utilicé estaba en Ámsterdam, aunque esa no había sido mi primera opción. Yo había pensado aparcar en el camping de la ciudad, pero estaba lleno. Así que tuve que atravesar la ciudad para llegar hasta el aparcamiento para caravanas Amsterdam City Camp. Desde allí, en el ferry o en bicicleta se llega al centro de la ciudad en 10 minutos. Incluso aunque el aparcamiento fuera de grava, la Carado es muy cómoda y acogedora. Era increíble saberse en medio de la ciudad y, aun así, poder cocinar, comer y dormir en tu vehículo con total tranquilidad. De pronto te olvidas de la ciudad y estás en tu propio mundo.

LO QUE ME HA ENCANTADO DE LA CV600

Lo mejor es el tamaño del vehículo. Con una longitud total de tan solo 6 metros, esta furgoneta puede dejarse en un aparcamiento de supermercado, así que las compras de última hora o una excursión por la ciudad pueden hacerse sin problemas. Y a ello hay que unir la equipación interior: asiento de

conductor y de copiloto que se giran hacia la mesa, una mesa compacta con dos asientos adicionales, un módulo de cocina realmente amplio y un compacto y práctico baño con inodoro y ducha. En la parte trasera hay una cama doble espaciosa y cómoda. ¿Hace falta más? La verdad es que no. En mi viaje de 7 días por carretera me sentí realmente bien y no me faltó de nada.

Me impresionó mucho el maletero. No sé cómo lo han hecho, pero siempre hay disponible algún práctico compartimento o espacio. Es un maletero tan amplio que ni siquiera llegué a llenarlo del todo. Solo en la cocina hay espacio suficiente para vajilla, sartenes, ollas y otros utensilios similares. Esta compacta furgoneta está diseñada al detalle. Se ha aprovechado hasta el más mínimo rincón. A cualquier pequeño espacio se le da algún uso. Por último, cabe destacar también el aspecto estético. El vehículo era de color gris ardilla metálico, disponible como opción especial. La pintura hace que se diferencie de las típicas Camper blancas o de las caravanas. Recuerda más bien a una pequeña cabaña inglesa con ruedas. Elegante y con encanto. Tan acogedora que se pueden pasar en ella todas las vacaciones.



DE CÓMO EL PEQUEÑO EDUARDO EMPEZÓ A ...

... gatear en Marsella y probó sus primeras sardinas a la parrilla mirando al océano portugués.

¿Habéis sentido alguna vez la necesidad de descansar de todas las obligaciones y de la rutina diaria para poder dedicar tiempo a lo realmente importante? Ese fue exactamente nuestro objetivo cuando decidimos tomarnos un largo tiempo para ser padres y llegar con nuestro hijo recién nacido, Eduardo, hasta el océano en un viaje por carretera. Lo único que necesitábamos era una Van y un blog en el que poder dejar todas nuestras impresiones y experiencias ... ¡nada más! Solo nos llevamos algunas prendas de ropa y unos cuantos juguetes. Obviamente, no podía faltar una amplia selección de libros y sartenes.

¿Hemos mencionado que somos Sabrina, la bibliotecaria, y Richard, el cocinero ... ? En cuanto

empezamos nuestro viaje, Richard lo convirtió en una increíble experiencia culinaria, con creaciones gastronómicas totalmente nuevas basadas en ingredientes orgánicos locales. Tú también puedes prepararlas: te invitamos a que visites nuestro blog. Si tuviéramos que quedarnos con solo algunas experiencias mágicas, sin duda serían las maravillosas personas que hemos conocido en el camino, el ala delta con puesta de sol junto al mar y la ardiente luna rojiza en el parque nacional de Cap de Creus. Belleza y naturaleza en estado puro. Las múltiples ventanas de la CV540 nos hacían sentir como si nos hubiéramos "fundido" con el paisaje. Nos encantaba la luminosidad y el pequeño tamaño de nuestra Camper. Realmente nos permitía ir a todas partes y quedarnos donde quisiéramos.

Manténgase al día y disfrute de las aventuras de Richard, Sabrina y Edoardo en

www.vagabondandkitchen.com

Viva las experiencias de Sebastian Kobel en www.ilovecamping.ch



MOMENTOS PARA RELAJARSE

CON NUESTRO SUDOKU

¿PREPARADO PARA UNA PEQUEÑA PAUSA PARA LA LÓGICA? PONGA A PRUEBA SUS CONOCIMIENTOS LÓGICOS.

Así es como funciona: Rellene los cuadros con los números 1 a 9 de forma que cada número aparezca en una columna (en vertical), en una fila (horizontal) y en un bloque solo una vez. ¿Fácil? ¡Pues adelante!

4			3					
	7							
			5 8 1					4
							2	
			8 4					3
2	1						8	
		5 9						
6		4 1 8						
	1			5 2 7				

7					2			
		8 9				3		1
	5		3					
8				7 6			3	
3 7					9		4 2	
		1				5		6
		7						
	9			4				5
			2	8				

		1			5			
9					7			
2			8			6		
8 7						2		
	3 6							7
1			3					5
			1 3 9					
	4		7 2			8		9

					2			4
		2		7 4				3
3			1					
		4			3 7 8			
	6		7				1 5	
		7		6				
						8		
	1							2
5	6		1					



PARTICIPA AHORA Y GANA GRANDES PREMIOS

¡PUEDES GANAR COMO MASTOCA ESTE PERRO QUE MUEVE LA CABEZA!

¡PUEDE GANAR UNO DE LOS 10 PERROS SALCHICHA DE CARADO!

Déjenos que se lo presentemos: es Rudi, nuestra preciosa mascota. En este número hemos escondido en cinco sitios distintos a nuestro pequeño perro salchicha. Si quiere participar en nuestro concurso, lo mejor es que empiece a buscarlo.

Cuando lo haya encontrado, envíenos por correo electrónico los números de las páginas correspondientes el día 31.08.2020 o antes: gewinnspiel@carado.de Esperamos que se divierta, ¡y le deseamos mucha suerte!

El organizador del concurso es Carado GmbH, Bahnhof 11, 88299 Leutkirch, Alemania

Participación a partir de 18 años. El organizador del concurso es Carado GmbH, Bahnhof 11, 88299 Leutkirch. Participación a partir de 18 años. Los empleados de Carado GmbH y sus familiares no pueden participar. No se permite el pago en efectivo del premio. El ganador se decide por sorteo. La notificación al ganador se hará por escrito cuando termine el concurso, a finales de agosto de 2020. El concurso es susceptible de ser alargado, modificado o terminado antes de tiempo sin necesidad de explicaciones. Carado GmbH no asume ninguna responsabilidad por las oportunidades de ganar que se pierdan. El resultado y el nombre del ganador se darán en el próximo número. La vía judicial queda excluida. Para el concurso, Carado GmbH utiliza los datos indicados por usted. Para poder participar en el concurso es necesario que nos indique sus datos. La participación en el concurso es voluntaria. No se realizan ni transferencias a terceros países ni procesos automáticos de determinación.

Encontrará más información sobre el tratamiento de sus datos personales en: www.carado.de/es/Proteccion-de-datos

REPORTAJE VIAJERO SOBRE WIR WOANDERS

LA FAMILIA HUYE

FALTA DE TIEMPO, ESTRÉS, TRABAJO EXCESIVO ...
STEVE Y RIKE BROOKLAND NO ERAN FELICES EN SU
DÍA A DÍA EN FAMILIA. POR ESO DECIDIERON HACER
UN CAMBIO RADICAL.



VEHÍCULO: Carado A464
RUTA: Austria, Hungría, Rumanía, Bulgaria, Grecia,
Portugal y mucho más
DISTANCIA: Miles de kilómetros en 365 días
RECOMENDADO:
Fortaleza de Akrokorinth, dormir bajo el
cielo estrellado, rutas secundarias sin gente,
encuentros entrañables

>> 47°29'32.869"N 10°1'3.792"E



CON SUS DOS HIJOS, EMPRENDIERON UN VIAJE POR EL CONTINENTE EUROPEO, EXPLORARON LEJANAS TIERRAS E HICIERON NUEVAS AMISTADES. ¡E INCLUSO ENCONTRARON UNA NUEVA PATRIA!

Texto: Alexander Jürgs

Teníamos muchísimo estrés. El trabajo excesivo, la permanente falta de tiempo, tener siempre la sensación de no estar lo suficiente con los niños ... «La rutina nos había devorado», afirma Steve Brookland. «Lo que nos faltaba era tiempo. Tiempo para las cosas buenas y sencillas de la vida». Por eso, él y su mujer Rike se preguntaban siempre lo mismo: Como familia, ¿querían seguir viviendo así año tras año?

La pareja de fotógrafos se respondió a sí misma con una decisión que lo cambió todo. También podría decirse que tiraron del freno de emergencia. Rescindieron el contrato de alquiler de su bonita casa unifamiliar cerca de Colonia, en la que tanto habían trabajado, y se deshicieron de gran parte de sus pertenencias. Entonces se pusieron en camino. Su plan era recorrer Europa en la Camper con los niños durante un año. Sin obligaciones. Partieron en mayo de 2018. «Escapamos». Esa es la palabra que utiliza Steve cuando relata cómo empezaron su viaje desde Colonia.

«Lo teníamos muy claro. Queríamos vivir con más libertad y valorando más las pequeñas cosas de la vida», afirma Rike. «Queríamos contemplar con los niños el cielo estrellado, hacer brochetas de pan en el fuego, buscar juntos luciérnagas en la maleza».

UNA VIDA MINIMALISTA

A muchos de sus amigos les pareció una decisión radical y valiente. Pero ninguno les desaconsejó que lo hicieran. Nadie les puso piedras en el camino. Su nuevo y sencillo estilo de vida les sentó muy bien, afirman ambos. Cuatro platos, cuatro tazas, cuatro tenedores. Incluso con menos te puedes apañar. Y sentirte liberado. «Descubrir el estilo de vida minimalista fue decisivo para nosotros», dice Rike.

IMÁGENES DE UNA VIDA SIN COMPLICACIONES

Austria, Hungría, Rumanía, Bulgaria, Grecia: la familia se dirigió en primer lugar hacia el Este. Cuentan su viaje en un blog al que han llamado "Nosotros en otra parte" (Wir woanders). En su página web y en Instagram pueden verse las maravillosas fotografías que fueron haciendo por el camino. Los hermanos cogidos del brazo al sol de la tarde. La fortaleza griega Akrokorinth. Su hija sentada en la playa pintando el mar de colores. Un pastor con su rebaño en medio de la soledad de Rumanía. Rike y su hijo en una piscina de piedra. Son imágenes que describen una vida sencilla.

LA AUTOCARAVANA SE CONVIERTE EN SU HOGAR

Viajaron con el modelo de Carado A464. Lo mejor de los vehículos de la Serie A es que, gracias a la cama doble situada encima de la cabina de conducción, ofrecen más espacio para dormir y pasar el tiempo. Era perfecta para esta familia de cuatro miembros. «La autocaravana se ha convertido en un auténtico hogar para nosotros», cuenta Steve. Nunca les faltó espacio en su Camper de más de siete metros de largo. Nunca les pareció estrecha. Lo mejor de los viajes itinerantes es que pasas tanto tiempo en el exterior que ahí es donde en realidad vives, comes y juegas. «La naturaleza es tu sala de estar».

'WIR WOANDERS'

UNA FAMILIA VIAJANDO POR EUROPA

ESTILO DE VIDA MINIMALISTA

ARTÍCULOS DE VIAJE Y FOTOGRAFÍAS EN EL BLOG

INSTAGRAM: WIRWOANDERS

WWW.WIRWOANDERS.COM





Las frutas locales y de temporada no pueden faltar en nuestros deliciosos batidos

«EL ESTILO DE VIDA MINIMALISTA NOS SIENTA MUY BIEN»

NÓMADAS DIGITALES

Rike, de 36 años, y Steve, de 38, no dejaron su trabajo a pesar de esta nueva vida. Esa es la gran ventaja de la digitalización. Aunque estés de viaje, puedes seguir aceptando encargos y mantenerte en contacto con los clientes. Solo necesitas un rúter y un ordenador portátil. El "nomadismo digital" lleva cada vez a más personas a una atractiva variante del trabajo, a una alternativa al típico horario de oficina de nueve a seis. Un estilo de vida autónomo, que es lo que son Rike y Steve.

INVIERNO EN PORTUGAL

Al principio de su viaje eran incansables. Querían ver sitios nuevos cada día, descubrir nuevos países y culturas y hacer nuevos amigos. Les impulsaban las ganas de aventura. Pero, a medida que viajaban, esta inquietud fue decreciendo cada vez más. Finalmente desapareció del todo en Portugal, adonde llegaron el pasado mes de noviembre. La familia llegó a este país del suroeste del continente europeo para pasar el invierno. «La belleza de Portugal es increíble. Nos impresionó muchísimo su paisaje», afirma Steve. Precisamente en los meses de invierno es cuando merece la pena viajar allí. Es entonces cuando el país muestra su lado más tranquilo. No hay turistas y la vida sigue su curso de forma distendida.

CARADO A464

AUTOCARAVANA PARA FAMILIAS

CAMA DOBLE ENCIMA DE LA CABINA DE CONDUCCIÓN

CÓMODA CAMA TRANSVERSAL EN LA PARTE TRASERA

EQUIPADA GENEROSAMENTE, CON MUCHO ESPACIO DE ALMACENAMIENTO

ESPACIO ADICIONAL DE ALMACENAMIENTO EN LA PARTE TRASERA

LEJOS DE LAS RUTAS HABITUALES

«Cuando dejas de buscar, empiezas a descubrir los sitios que realmente merecen la pena». Steve y Rike están convencidos de ello. Y tienen otro consejo más: Quien quiera exprimir más sus viajes no debe tener miedo de adentrarse por los caminos menos transitados, por las carreteras secundarias. Si vas donde no van los turistas, conoces a la tierra y a sus gentes mejor y más intensamente. Esta forma de viajar es ideal con una Camper. Porque no necesitas hoteles, no tienes que planearlo todo y puedes instalar tu casa donde quieras.

UN CAFÉ EN LA PLAZA DE LA IGLESIA

Steve y Rike ahora quieren quedarse en Portugal con sus dos hijos. Se enamoraron de un lugar de la costa oeste, no lejos de Faro. Les entusiasma su atmósfera, sus playas – a las que ahora van a hacer surf – y la calidez de sus habitantes. Cuentan cómo los sábados, después del mercado en el que los agricultores de la región venden su fruta, los habitantes del lugar se reúnen en la plaza de la iglesia para tomarse un café mientras los niños juegan alrededor.

UN NUEVO HOGAR

La familia ha encontrado allí una pequeña vivienda. La hija va a la escuela del lugar y Rike ya hablaba portugués antes de llegar. «Ahora queremos quedarnos aquí», afirman. No tienen miedo de que les resulte difícil trabajar desde allí como fotógrafos y realizadores de cine. Su nuevo estilo de vida les ha enseñado que es posible salir adelante con menos. Y entonces se empieza a vivir con alegría. No echan de menos la vieja rutina. Y – quién sabe – quizás vuelvan a irse a recorrer el mundo con su autocaravana. «Ahora somos libres», concluyen.

«AHORA SOMOS TOTALMENTE INDEPENDIENTES»



Durante la hora del almuerzo, los niños buscan los ingredientes para su «brebaje de brujas»

Recorriendo Europa con la A464



A464

>> 37°4'45.524"N 8°52'7.713"W



EL SHERIF DEL CAMPING

Reglas y normas, persecuciones de cerca y advertencias: así es su mundo. No solo conoce al dedillo el reglamento del camping: él es el reglamento del camping. Su parcela es su cuartel general. Desde ella se ocupa de mantener la ley y la justicia. Junto con Wilbur, su valiente perro salchicha de pelo corto, sale de patrulla tres veces al día y sigue la pista a cualquier movimiento criminal o malintencionado en el campamento. ¿Setos sin podar? ¿Enanitos de jardín sucios? ¿Solo verduras en la parrilla? Nada escapa al escrutinio del sheriff del camping y de sus prismáticos.

5 TIPOS DE CAMPISTA QUE TODOS CONOCEMOS

EL CAMPISTA PERMANENTE

Es el líder de los campistas. Escenifica conscientemente su hogar móvil, pensado hasta el último detalle. Aquí una pequeña verja adornada con tiestos. Allí una gran antena parabólica, sobre el techo, junto a la bandera de su país. Con sus vecinos – que, a fin de cuentas, son de la misma especie – le une una relación bastante ambivalente. Tan pronto habla con ellos de cuestiones técnicas como la nivelación de pendientes con un gradiente del 20 %, como no desaprovecha la oportunidad para mover el mojón ligeramente a su favor. Tradicionalmente, el campista permanente lega a su primogénito su plaza de camping estratégicamente situada.



EL AVENTURERO

El campista aventurero prefiere viajar ligero de equipaje. En él incluye una tienda de Kevlar mini y superligera, un kit de supervivencia (que incluye instrumental quirúrgico de emergencia), así como un potente panel solar con el que podría proporcionar energía durante mucho tiempo a alguna pequeña ciudad uzbeka. En los campamentos te encuentras a los vigorosos scouts ya antes de la salida del sol, y él ya está haciendo las maletas para partir al siguiente emocionante destino. Allí se deslizará sobre grandes olas, hará escalada libre, se sumergirá en recónditas cuevas o emprenderá algo que hará arrugar la frente a los empleados de su seguro médico.



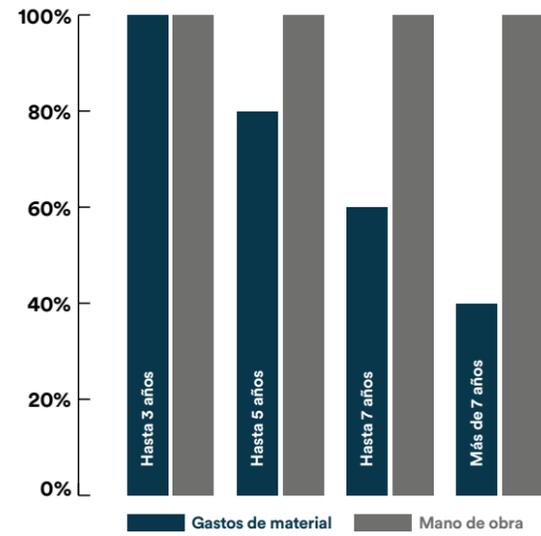
EL CAMPISTA GLAMUROSO

Quien alguna vez haya adelantado en la autopista a la caravana del equipo de los "Rolling Stones" puede hacerse una vaga idea de lo amplio que puede ser el equipamiento técnico del campista glamuroso medio. A este tipo de campistas les encantan las estaciones de tren. Son felices cuando, a su llegada al camping de 5 estrellas, son recibidos por una masa de gente que admira su autocaravana. Sus lujosos vehículos equipados con la última tecnología de la NASA se convierten en salones, dormitorios o comedores con solo pulsar un botón. Tecnológicamente podrían medirse con el ala oeste del Palacio de Buckingham.

EL CAMPISTA CON MASCOTAS

"Elvis", "Rey" o "Coco" tienen que acompañarle. Siempre. Y a todas partes. Porque un auténtico amigo de los animales solo es feliz cuando su querido cuadrúpedo o su emplumado amigo le acompañan. Puede entonces compartirlo todo a placer con sus amos: el guiso de arenques bajo el toldo, el baño a la luz de la luna en el jacuzzi hinchable o la escapada a la iglesia más antigua del país. Cuando sus amos sacuden la tienda de campaña a las 5 de la mañana, él los sigue pacientemente con la mirada. Con el campista con mascotas se puede hablar de todo (menos de las zonas de playa prohibidas para perros).





CÓMO FRENAR LOS GASTOS EN REPARACIONES

Con el seguro de garantía EHG para vehículos nuevos, en caso de uso de la garantía CarGarantie responde de todos los gastos de material y mano de obra, incluso aunque en su vehículo se produzcan daños repetidas veces. No hay retenciones para usted. Con el seguro de garantía EHG para vehículos nuevos, en caso de uso de la garantía para un vehículo de hasta tres años, CarGarantie responde de todos los gastos salariales y de material, incluso aunque en el vehículo se produzcan daños repetidas veces. Solo en el caso de los vehículos más antiguos usted tiene que aportar una parte de los gastos de material, de acuerdo con la edad real del vehículo. Pida más información a su concesionario.

*El seguro de garantía EHG (EHG = Erwin Hymer Group) para vehículos nuevos es un producto de la sociedad anónima de seguros CG CarGarantie (CarGarantie). Desde hace casi 50 años, CarGarantie es uno de los especialistas en garantías más importantes y con más experiencia de Europa.

DE VIAJE SIN PREOCUPACIONES

CON LA GARANTÍA PARA VEHÍCULOS NUEVOS EHG*

La compra de una autocaravana es algo muy especial. A partir de ahora viajará de forma independiente y flexible, cuando quiera y donde quiera. Porque su hogar va con usted. Si quiere pasar sus vacaciones sobre ruedas con total tranquilidad y sin molestias, puede hacerlo desde ahora gracias al seguro de garantía EHG para vehículos nuevos. Una vez transcurrido el plazo de la garantía oficial, este seguro le protege eficazmente mediante una cobertura completa de los costes de reparación, para evitar desembolsos inesperados. Confíe en la competencia de su concesionario y de CarGarantie, que le apoyarán en caso de reclamación de la garantía. Pida más información al socio comercial que le proporciona la garantía.

SERVICIOS QUE MEREcen LA PENA:

- COBERTURA COMPLETA DE LOS COSTES DE REPARACIÓN
- VALIDEZ EN TODA EUROPA
- AUMENTO DEL VALOR DE SU VEHÍCULO
- GARANTÍA DE LIQUIDEZ EN CASO DE REPARACIÓN
- SIN LÍMITES MÁXIMOS DE REEMBOLSO AL AÑO
- SEGURO DE GARANTÍA PRORROGABLE HASTA EL 12.º AÑO DEL VEHÍCULO Y HASTA 200 000 KM

SU SUEÑO MÓVIL EN BUENAS CONDICIONES

FINANCIACIÓN, ARRENDAMIENTO FINANCIERO Y SEGUROS DE PRIMERA.

Nuestro objetivo es ofrecerle el vehículo de tiempo libre perfecto para usted y sus necesidades particulares, así como los mejores servicios de Caravanning, para que pueda disfrutar de su sueño de libertad e independencia sin preocupaciones, también desde el punto de vista financiero.

Desde principios de 2017, ERWIN HYMER GROUP Finance también ofrece arrendamiento financiero para autocaravanas y Camper Vans. Con esta atractiva financiación, tanto para concesionarios como para clientes, respondemos a la demanda del mercado. Como filial del banco FCA Bank Deutschland GmbH, contamos con decenas de años de conocimiento y experiencia en el sector de financiación de vehículos.

Para ello, el ERWIN HYMER GROUP Finance le ofrece una gama amplia y concreta de servicios financieros y seguros para autocaravanas y Vans, adaptados a las condiciones del mercado actual. La gran variedad de productos innovadores y la alta calidad de los servicios hacen de ERWIN HYMER GROUP Finance su socio ideal.

Nuestras ofertas de arrendamiento financiero son una alternativa inteligente a la compra o financiación de vehículos, tanto para clientes empresariales como particulares. El cliente solo paga por el uso del vehículo, pero se permite la posibilidad de llegar a adquirir una nueva autocaravana sin ningún riesgo.

Las ofertas de financiación de ERWIN HYMER GROUP Finance le abren nuevas posibilidades. Elija el vehículo de sus sueños: nosotros le apoyamos con una atractiva oferta financiera. Usted decide si hacer un pago inicial o no. Además, tiene la posibilidad de distribuir las cuotas hasta en 150 meses.

ERWIN HYMER GROUP
Finance

DONDE TE LLEVE EL VIAJE

RECORDAR LOS BUENOS MOMENTOS
SIEMPRE ES AGRADABLE.



Texto: Andrew Ditton

Sabemos que los mapas pueden ser a veces terriblemente confusos. A veces puedes necesitar todo un día para avanzar tan solo un centímetro. Yo había olvidado precisamente esto cuando planeaba a grandes rasgos mi viaje de dos semanas con la estupenda CV600 de Carado (para los entendidos: furgoneta personalizada). Como tenía que recoger la furgoneta en Baviera y devolverla también ahí, tenía la oportunidad perfecta para viajar por fin a Croacia. Desde hacía 20 años quería hacer un viaje a Croacia, que en el mapa está a dos pasos. Según Google, con el coche se puede llegar incluso en un día, así que te quedan doce días completos para relajarte

y explorar ... Suena bien, ¿no?

Bueno, habría sido posible si ese hubiera sido mi objetivo. Habría pagado el peaje y me habría apresurado directamente del punto A al punto B. Pero cuando haces un viaje sin un plan previo, sino que te dejas llevar, entonces hay aspectos inesperados de los que al principio no te das cuenta.

En principio todo iba bien mientras circulaba emocionado por las carreteras austriacas para evitar la autovía, siempre en dirección a los seductores Alpes cubiertos de nieve.

Gracias a mi aplicación ACSI encontré aparcamientos para caravanas donde pude descansar un par de días y consultar la guía de viaje que había descargado en mi tablet.

A medida que leía sobre Eslovenia y Croacia, mi lista de sitios que no quería perderme iba aumentando. Pasar el puerto de montaña Vršič, del que hasta entonces ni siquiera había oído hablar, ocupaba incluso el primer puesto de la lista. El valle de Soča, al que llegaría después de cruzar el puerto de montaña Vršič, también era de visita obligada. Desde el valle hasta Croacia, en el mapa solo había unos pocos centímetros. ¡Magnífico!

El puerto de Vršič no me defraudó. Como siempre, mi guía Rough tenía razón. Si queréis disfrutar de una experiencia que os corte el aliento, no dejéis de explorar esta región de Eslovenia.

El viaje transcurre en un impresionante silencio, con impactantes y exuberantes vistas. Haciendo muchas paradas se disfruta al máximo del recorrido, con fotos y vídeos de recuerdo. Naturalmente tuve que parar para comer, y aproveché para prepararme un té. Tardé nueve horas en total para recorrer unos 160 kilómetros. Así que apenas recorrimos más de 18 kilómetros por hora, a pesar del optimista cálculo de dos horas y media de Google.

Los errores de cálculo de los trayectos de Google pronto se convirtieron en una característica del viaje. Para que todo coincidiera, solo hay que tomar la cantidad de horas que Google indica y multiplicarla por dos.

Llegados a este punto, los "lugares inolvidables" indicados en la guía Rough se toparon con el total menosprecio de Google por las necesidades humanas básicas. Es decir, que había que conducir durante mucho más tiempo que el previamente programado. Además de estos dos factores, también había un tercer aspecto que frenaba el ritmo.

Si quieres ir a gran velocidad por la autovía, obviamente tienes que concentrarte en la conducción, por lo que apenas te queda tiempo para otras cosas. La radio, un podcast, algo de música o una conversación pueden ser un agradable pasatiempo.

Pero si estás rodeado por el paisaje más asombroso que has visto en tu vida, que se apodera de tus sentidos cada segundo que pasa y te pone la piel de gallina, la mente también puede cansarse rápidamente. Y mucho. Todos estos estímulos y maravillas tienen que asimilarse y procesarse. Y esto es precisamente lo que retarda aún más el viaje.

Cuando llegamos al precioso aparcamiento Autocamp Draga de Moščenicka Draga, lleno de gente maravillosa, ya no podía asimilar nada más. Tenía la cabeza repleta de impresiones y necesitaba urgentemente un día o dos de descanso para digerirlo todo. Y luego quedaban las cosas más prosaicas, pero igualmente necesarias, como lavar la ropa o hacer copias de seguridad del material de vídeo.

Pero no hay que olvidar las ventajas de la planificación flexible. Después de consultar mi guía Rough en el camping de Draga tuve claro que había tres islas que podíamos visitar en nuestra ruta, en vez de ir a lo largo de la costa. En la isla de Cres disfrutamos de un día maravilloso, pero cuando llegamos a Krk enseguida supimos que para visitar la isla de Rab teníamos que esperar cuatro horas al ferry. Íbamos a llegar a las 20:30 y después teníamos que buscar un campamento para autocaravanas. Consulté mi aplicación ACSI y averigüé que cerca de Krk hay uno llamado Camping Njivice. Parecía estar bien y pensé que sería una buena opción para terminar el día. Veinte minutos después habíamos embarcado.

«Solo tienen que buscar un sitio libre que les guste», nos indicó amablemente el simpático recepcionista del camping, después de habernos explicado la estructura de precios de los distintos tipos de plaza de aparcamiento. Con un poco de suerte, nos dijo, podríamos ocupar uno de los sitios Premium con vistas al mar ...



CARADO CV600

COMPACTA Y MANEJABLE

SOLUCIÓN INTELIGENTE DE NEVERA

ACOGEDORA SALA DE ESTAR

GRAN EQUIPAMIENTO DE SERIE

CONEXIONES USB VARIABLES

¡Y ASÍ FUE!

Esta ha sido, con diferencia, la plaza de aparcamiento de autocaravana más impresionante en la que he estado nunca. Lo más sorprendente fue que hicieramos este descubrimiento sin haberlo esperado en absoluto, porque solo nos habíamos dejado llevar. Encontramos este increíble sitio sin ninguna planificación ni esfuerzo.

Yo me habría quedado una semana, pero durante mi flexible planificación del viaje había acordado encontrarme con mi compañero de viaje, James, en Split ... a cinco horas de carretera en dirección sur. Ya llevaba la mitad del viaje a mis espaldas. Había perdido la esperanza de llegar a Dubrovnik o a Bol, aunque me propuse volver en el futuro para pasar más tiempo.

Dos días y 650 kilómetros después estaba con James en Njivice. Nuestro trayecto hacia la parte norte del país fue igual de lenta que hacia el sur.

Después de dejar a James en el aeropuerto de Múnich y de devolver – con mucha pena – la Van a Carado, llegó el momento de emprender el viaje de vuelta de dos días al Reino Unido. Ya no me veía levantando de nuevo la tienda de campaña, así que me decidí por la opción más sencilla: un Ibis Budget Hotel.

Recorriendo Europa con la CV600



CV600

..... Dougal, un terrier Jack-Russel, siempre está de viaje



- DÍA 1**
Folkestone, Inglaterra
 Camping Polleur, Bélgica (por el eutotúnel)
www.campingpolleur.be
 Unos 350 kilómetros
 7 horas
- DÍA 2**
 Höhen-Camping Langenbrand, Alemania (por Luxemburgo)
www.hoehencamping.de
 Unos 420 kilómetros
 8 horas
- DÍA 3**
 Camping salvaje en Seefeld, Alemania (pasando por Leutkirch para recoger y equipar la Camper Van)
 Unos 350 kilómetros
 10 horas
- DÍA 4**
 Camping Edengarten, Austria
www.campingedengarten.at
 Unos 240 kilómetros
 8 horas
- DÍA 5 + DÍA 6**
 Camping Lindlerhof, Austria
www.lindlerhof.at/en/
 Unos 65 kilómetros
 1 hora
- DÍA 7**
 Campo Soča, Eslovenia (a través del puerto de montaña Vršič)
www.campingcard.co.uk/slovenia/soca/camp-soca-105160/?l=region
 Unos 160 kilómetros
 9 horas
- DÍA 8 + DÍA 9**
 Autocamp Draga, Croacia (por la catarata de Boka)
www.autocampdraga.com/en/
 Unos 210 kilómetros
 8 horas
- DÍA 10 + DÍA 11**
 Camping de Njivice, Croacia (2 trayectos en ferry para visitar la isla de Cres)
www.kampnjivice.com/en/
 Unos 80 kilómetros
 6 horas
- DÍA 12**
 Camping de Seget, Trogir (a través del aeropuerto Split-Kaštela)
www.kamp-seget.hr/en/
 Unos 340 kilómetros
 6 horas
- DÍA 13**
 Camping de Njivice, Croacia
 Unos 320 kilómetros
 8 horas
- DÍA 14**
 Camping de Soča, Eslovenia
 Unos 240 kilómetros
 8 horas
- DÍA 15**
 Camping de Brunner am See, Austria (por el puerto de montaña Vršič)
www.camping-brunner.at
 Unos 115 kilómetros
 7 horas
- DÍA 16**
 Hallstatt (camping municipal), Austria
 Unos 200 kilómetros
 6 horas
- DÍA 17**
 Camping Pilsensee, Baviera, Alemania (pasando por el aeropuerto de Múnich)
www.camping-pilsensee.de
 Unos 320 kilómetros
 7 horas
- DÍA 18**
 Leutkirch, Alemania (Limpieza y entrega de la furgoneta; llevo al veterinario a Dougal; me alojo en el Ibis Budget Hotel de Saarbrücken)
 Unos 500 kilómetros
 11 horas
- DÍA 19**
 Ibis Budget Oostende Airport, Bélgica
 Unos 430 kilómetros
 7 horas
- DÍA 20**
¡De vuelta a casa! Folkestone, Inglaterra
 (Eurotúnel)
 Unos 115 kilómetros
 4 horas

Cantidad total de kilómetros recorridos: Unos 4445 kilómetros
 Duración total del trayecto: 121 horas



EN CONTACTO CON EL MAR DEL NORTE

HAY POCOS SITIOS EN LOS QUE LOS
CAMPISTAS Y LOS USUARIOS DE
AUTOCARAVANAS PUEDAN DISFRUTAR
TAN CERCA DEL MAR COMO EN
WANGERLAND.

¡NUEVO!
PRUEBA AHORA
GRATIS NUESTRAS
CARADO EN LA ISLA
DE FEHMARN!

Texto: Sabine Schlüter

Ya la llegada es impresionante. La autocaravana sube por la ligera pendiente del dique y, de pronto, vemos, sentimos y olemos su brisa y oímos el murmullo de sus olas: el Mar del Norte. Esta primera vista es mejor, naturalmente, si hay marea alta, cuando la masa de agua, más o menos ondulante, se extiende sin fin y se pierde en el horizonte. Por eso, la primera vez que se va a Wangerland, merece la pena consultar la previsión de las mareas (por internet), y así verlo en el momento adecuado. Después, al adentrarse por primera vez en las marismas y enamorarse de su olor y del espectáculo de las gaviotas cazando su alimento, la cuestión de la marea alta o baja ya no es decisiva.

VISTAS DEL MAR DEL NORTE Y DE LA COSTA HASTA DONDE ALCANZA LA VISTA

La costa del Mar del Norte en Wangerland tiene 27 kilómetros de longitud, al nordeste de la península de Frisia Oriental. Se divide en largas playas de arena, playas de hierba y zonas de reposo del parque nacional de las marismas de Baja Sajonia. Además, en Schilling y Hooksiel, directamente en la costa norte y antes del dique, existen dos zonas de acampada de cuatro estrellas con espacios específicos para autocaravanas. Unas vacaciones felices en tumbonas junto al mar son algo muy atractivo. Y a solo unos pocos minutos andando se pueden comenzar grandes

Juegos, diversión, sol... solo hay que quererlo, prepararlo, ¡y al mar!



paseos por la playa o senderismo con guía por las marismas. Con la autocaravana no es posible acercarse más al Mar del Norte. Por eso, no sorprende que a los usuarios de autocaravanas se les acelere el corazón ante este emplazamiento único en playas de arena y dunas. También hay otros aparcamientos para autocaravanas, igualmente atractivos, en "Am Yachthafen", Horumersiel, al lado del mar y junto a barcos y yates; en "Am Hallenwellenbad", Hooksiel; así como en "Bei Jellistede" y "Bei Gottels", en las marismas.

EL DORADO DE LOS DEPORTISTAS NÁUTICOS

Pero Wangerland no solo vale la pena por la situación de los campamentos y aparcamientos para autocaravanas. En Schilling y Hooksiel hay dos lugares clave para surfistas normales y de kitesurf. Con sus magníficos vientos y olas, no solo están pensados para auténticos cracks, sino también para principiantes y deportistas avanzados, que deben pagarlo aparte. Hay cursos de kitesurf en Hooksiel y cursos de windsurf en Schilling (Mar del Norte) y en Hooksiel (Hooksmeer). En el gran lago interior también existe la posibilidad de subirse a un par de esquís acuáticos o a una tabla de surf y deslizarse por el agua. Y hasta de dejarse llevar por un carril de esquí acuático. En Wangerland se pueden hacer cursos y alquilar tablas para surf de remo (SUP) en Schilling (Mar del Norte), en Hooksiel (Hooksmeer) y en Hohenkirchen (Wangermeer).

SOLO ESTE AÑO: RECORRIDO O NOCHE DE PRUEBA EN UNA AUTOCARAVANA DE CARADO

Carado y Wangerland Touristik GmbH tienen preparado algo especial para la temporada alta de 2019 para los viajeros de Wangerland. Dos de nuestros modelos más recientes de autocaravana pueden probarse con un recorrido o pasando una noche en ellos. Las personas interesadas pueden ver los modelos en las recepciones del campamento del Mar del Norte de Schilling y de Hooksiel y reservar allí mismo su prueba. Hay disponible una autocaravana para pernoctar en Schilling y otra en Hooksiel, y otra para viajar por la idílica zona interior o a lo largo de la costa de Schilling. Inscribirse para la prueba es muy sencillo: solo hay que enseñar la tarjeta Nordsee-ServiceCard en la recepción correspondiente, acordar una cita y firmar un contrato de alquiler.

Más información y reserva de plazas en:

www.wangerland.de



Las capuchinas son el vehículo ideal para toda la familia. Pruébelas gratis ahora

WANGERLAND

6 PLAZAS PARA AUTOCARAVANA

200 PLAZAS DE APARCAMIENTO PARA AUTOCARAVANA JUNTO AL AGUA

1 ESCUELA DE KITESURF Y 2 DE WINDSURF

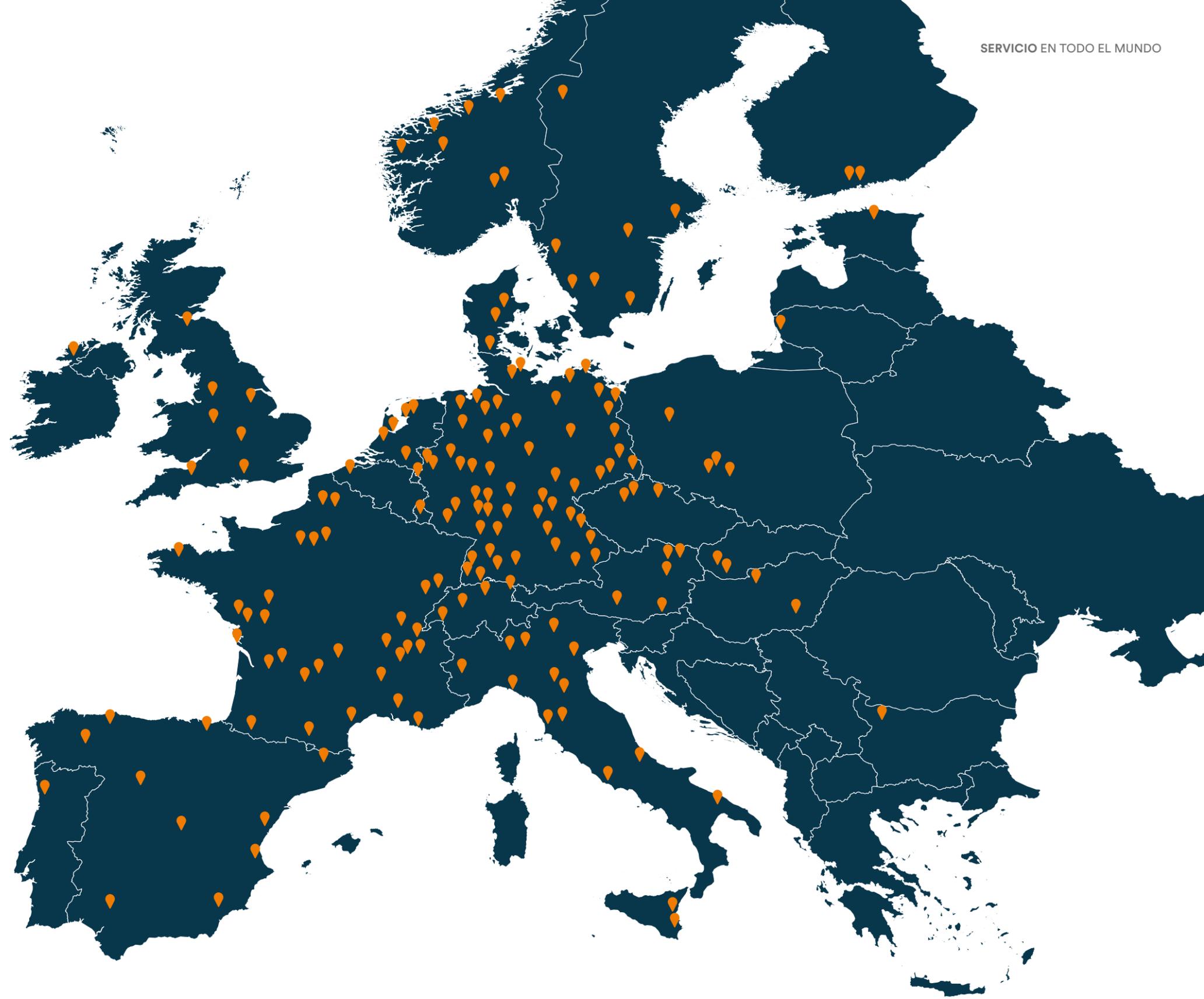
1 CARRIL DE ESQUÍ ACUÁTICO NORMAL Y SOBRE TABLA

4 TABLAS DE SURF DE REMO PARA ALQUILAR, CON OFERTA DE CURSOS

HOGAR EN TODO EL MUNDO

**NUESTRA DENSA RED DE
SOCIOS COMERCIALES
LE OFRECE UN SERVICIO
EXCELENTE.**

Los socios comerciales de Carado se encuentran repartidos en Europa, pasando por Asia y hasta Nueva Zelanda, y también le ofrecen, la mayoría de las veces, el alquiler de vehículos. Para encontrar el socio adecuado cerca de usted, visite nuestra página web.



Israel



China



Taiwán



Corea del Sur



Japón



Nueva Zelanda

CARADO AUTOCARAVANAS BIEN HECHAS

LA SUIZA SAJONA (TAMBIÉN CONOCIDA COMO «LAS MONTAÑAS DE ARENISCA DEL ELBA»), CON SUS EXTRAVAGANTES ROCAS DE ARENISCA Y SU NATURALEZA ÚNICA, ES UNA DE LAS REGIONES MÁS FASCINANTES DE ALEMANIA. IGUALMENTE SORPRENDENTE ES LA FÁBRICA DE AUTOCARAVANAS CAPRON QUE ALBERGA, NO LEJOS DEL FAMOSO PUENTE BASTEI. EN ESTA MODERNA FÁBRICA SE CREAN LAS AUTOCARAVANAS CARADO, GRACIAS AL TRABAJO DE MUCHOS EMPLEADOS CUALIFICADOS.



Al final de las líneas de montaje, las autocaravanas de Carado vuelven a revisarse con precisión y se documentan los datos. De esta forma, nada se interpone a unas vacaciones sin preocupaciones



El montaje de las autocaravanas de Carado lo realiza personal bien formado



En las dos líneas de producción se fabrican anualmente, en muchas etapas, una gran cantidad de autocaravanas de Carado



Para que nuestros clientes disfruten de sus vacaciones sin preocupaciones, las autocaravanas de Carado se someten a diversos controles de calidad durante su proceso de transformación de vehículo básico a cómodo apartamento. El montaje de los vehículos se realiza en una de las dos líneas de fabricación de varios cientos de metros de largo. Las paredes laterales y los techos se crean en una sección independiente, donde se adhiere, se prensa y se fresa el contorno del revestimiento exterior, el material aislante y la decoración interior. Las piezas de mobiliario necesarias también se producen en una fábrica ultramoderna del complejo empresarial, y se trasladan directamente a las líneas de montaje. Chapistas, mecánicos de automóvil, carpinteros, electricistas, instaladores, encargados de logística, ingenieros ... en todas las secciones hay personal entusiasta que se ocupa de que los estándares de calidad de Carado se cumplan íntegramente.

Nuestros eficaces procesos de fabricación y un concepto propio de la logística nos garantizan una gran flexibilidad y una ventaja económica que repercuten positivamente en el precio de los vehículos. Además, para el desarrollo, el mantenimiento y la compra tenemos a nuestra disposición las décadas de experiencia y las valiosas sinergias del ERWIN HYMER GROUP. Todo ello nos permite lograr una excelente relación calidad-precio de la que los clientes de Carado se benefician en sus viajes.

La fábrica de autocaravanas Capron se fundó en el año 2005 en la ciudad de Neustadt, en Sajonia. Desde 2006, de las líneas de montaje salen cada año miles de autocaravanas Carado. En los últimos años, el ERWIN HYMER GROUP amplió el emplazamiento para convertirlo en un moderno centro de conocimientos, y estableció otras empresas asociadas y proveedores en las cercanías para seguir optimizando los procesos y el rendimiento. Los efectos

positivos de estas diversas medidas se reflejan en todas las autocaravanas de Carado y proporcionan una gran fiabilidad y experiencias de viaje únicas.

Si desea vivir en directo el proceso de creación de nuestras autocaravanas Carado, únase a una de nuestras visitas guiadas de la fábrica. Encontrará toda la información en www.carado.de

La visita solo puede hacerse si se ha registrado previamente.



Hemos resumido para usted los puntos más importantes.
Solo tiene que comprobar los elementos de la lista ... y ya puede partir. ¡Buen viaje!

MASCOTA

ANTES DEL VIAJE

- Acostumbre a su mascota a largos viajes en automóvil para que no sufra estrés durante el viaje.
- Compruebe que en su ruta haya plazas de camping que acepten animales.
- En caso necesario, consiga medicamentos.
- Tenga preparada toda la documentación necesaria para cruzar las fronteras.
- Registre a su mascota en el alojamiento para mascotas o en el campamento.

DURANTE EL VIAJE

- Pare de vez en cuando para que su mascota pueda moverse un poco.
- Tenga siempre agua potable fresca.
- No deje nunca a su mascota sola dentro del vehículo. Si alguna vez es imprescindible hacerlo, nunca esté más de 15 minutos fuera y abra un poco la ventana.
- Evite las corrientes de aire.
- Infórmese sobre el país al que va y sobre las medidas de seguridad durante el viaje, la obligación del uso de correas, etc.
- Por precaución, infórmese en el lugar de destino dónde está la consulta veterinaria más cercana.

EQUIPAJE

- Cartilla de vacunaciones / Documentación fronteriza
- Número de seguro / Dirección en caso de responsabilidad civil
- Transportín
- Bozal y correa
- Bolsa de plástico y pala
- Pienso
- Juguetes
- Toalla
- Protección solar
- Camita / Manta
- Collar con dirección y nombre (con número de móvil, dirección durante las vacaciones y periodo del viaje)

BOTIQUÍN VETERINARIO

- Tranquilizante
- Antibióticos
- Medios contra la diarrea
- Aerosol para heridas / Desinfectante
- Gotas para los ojos y los oídos
- Collar contra pulgas y garrapatas
- Material de vendaje

¿TODO PREPARADO?

LISTA DE COMPROBACIÓN PARA IR DE VACACIONES CON LA AUTOCARAVANA. CUANDO VAMOS A EMPRENDER UN LARGO VIAJE NO PUEDE OLVIDARSE NADA. ESPECIALMENTE SI NOS ACOMPAÑA NUESTRO FIEL CUADRÚPEDO.



AUTOCARAVANA

REVISIÓN TÉCNICA

- Grifo de desagüe (depósito de aguas residuales y depósito de agua fresca)
- Enganche del remolque y barra de remolque
- Baterías (batería de arranque y batería de la vivienda)
- Iluminación
- Frenos
- Reserva de gas
- Calefacción
- Inspección técnica del vehículo
- Iluminación interior
- Sistema de climatización
- Nivel de refrigerante
- Nivel de aceite
- Neumáticos (perfil, presión, estado, rueda de repuesto)
- Limpiaparabrisas y líquido limpiaparabrisas
- Suministro de agua

EQUIPAMIENTO Y ACCESORIOS

- Adaptador para la carga de gases y tubo flexible para gases
- Manguera de desagüe
- Ayuda para el arranque
- Adaptador
- Cuñas de frenado
- Manguera de agua fresca
- Bombonas de gas (con válvula)
- Cable de remolque
- Llave maestra de bloqueo
- Tambor para cable
- Accesorios sanitarios
- Compresor
- Manómetro
- Aerosol para neumáticos
- Panel de aviso de estacionamiento
- Rueda de repuesto
- Adaptador y abrazadera para manguera
- Convertidor de tensión
- Verificador de presión
- Tablas inferiores y cuñas
- Caja de vendas
- Gato hidráulico
- Triángulo y chaleco de emergencia
- Bidón / depósito de agua con tubo de carga
- Nivel de burbuja de agua
- Caja de herramientas



TELÉFONOS IMPORTANTES

NÚMEROS DE EMERGENCIA EUROPEOS

112

FIAT EUROPA

0080034281111

SERVICIO TÉCNICO

+49 7524 999-360

L - J: 08:00 hr - 12:00 hr
 13:00 hr - 16:00 hr
 V: 08:00 hr - 12:00 hr

IMPRESSUM

Responsable del contenido:

Carado GmbH
 Bahnhof 11, 88299 Leutkirch im Allgäu, Alemania

Teléfono: +49 7561 9097-300
 Fax: +49 7561 9097-400

info@carado.de
www.carado.de

Tribunal de registro:
 Juzgado Municipal de Ulm
 N.º del registro mercantil HRB 720 479
 NIF: DE 251 815 674

Editor: Caroline Rudin
 Marketing: Caroline Rudin
 Autores y escritores freelancer: Alexander Jürgs, Andrew Ditton, Sabine Schlüter
 Fotógrafos: Steve Brookland, Tom Tautz
 Diseño: sons.gmbh, Kempten im Allgäu, Alemania
 Impresión: Eberl Print, Immenstadt im Allgäu, Alemania

© 2019 La reimpresión, reproducción y almacenamiento electrónico solo están permitidos con el previo consentimiento por escrito del editor. No aceptamos ninguna responsabilidad por cambios o errores de impresión.

Autocaravanas / Camper Vans

Se espera que todos los vehículos mostrados estén disponibles su entrega o matriculación a partir de 18.10.2019, sujeto a homologación CE pendiente.

Vans

Se espera que todos los vehículos mostrados estén disponibles para su entrega o matriculación a partir de 15.11.2019, sujeto a homologación CE pendiente.

